ARTHUR HÜBNER

Herman Wirth

und die

Ura-Linda-Chronik

herman Wirth

und die

Ura=Linda=Chronik

Don

Arthur hübner



Walter de Grunter & Co.

vormals G. J. Göschen'sche Verlagshandlung — 3. Guttentag, Verlags= buchhandlung — Georg Reimer — Karl J. Trübner — Veit & Comp. Berlin und Leipzig

1934

Archiv=Nr. 45 25 34

Druck von Waiter de Grupter & Co., Berlin W 10

Printed in Germany

Dormort.

Am 4. Mai 1934 fand in der Neuen Aula der Berliner Universität eine öffentliche Aussprache über den "Geschichts- und Quellenwert der Ura-Linda-Chronik" statt, dieses angeblich uraltertümlichen friesischen Denkmals, das herman Wirth vor einigen Monaten in einer Bearbeitung neu herausgegeben hat. Sür die Quellenechtheit der Chronik sprachen neben herman Wirth der Sansfritist Prof. Walter Wüst und der Religionswissenschaftler Dr. Otto huth. Die Quellenechtheit bestritten die beiden Germanisten der Berliner Universität, Prof. Gustav Nedel und ich, weiter der Prähistoriker Prof. Jacob-griesen, der zugleich für die Berufsvereinigung deutscher Dorgeschichtsforscher sprach. und Dr. Theodor Steche vom Kampfbund für Deutsche Kultur. Die deutsche Presse hat über den Derlauf des Streitgespräches ausführlich berichtet und sein Ergebnis zumeist sehr eindeutig festgestellt. Es scheint mir wichtig, dies Ergebnis zu sichern; deshalb habe ich diese Schrift geschrieben. - zumal ich in der halben Stunde, die mir zu Gebote stand, nur einen Teil dessen vorbringen konnte, was ich auf dem herzen hatte.

Die Ura-Cinda-Chronif hätte niemals die wahrlich unverdiente Teilnahme erwecken können, die sie in Sür und Wider bei uns gefunden hat,
wenn man hierzulande nur einigermaßen bekannt gewesen wäre mit der
stattlichen Citeratur, die sich in holland über dem gefälschten Werke angesammelt hat. Sie ist nicht ganz leicht zu beschaffen; Edward Schröder
hat mir freundschaftlich dabei geholfen. Wer sich in diese Schriften vertieft, findet bald, daß man dem Stoff vielleicht noch eine neue Beleuchtung
geben kann, daß ihm aber neue Beweisgründe kaum mehr abzugewinnen
sind, daß vor allem das rein Tatsächliche von den holländischen Gelehrten
so weit wie irgend nötig aufgearbeitet worden ist. Als wichtigste Studien
sind zu nennen: I. Beckering Dinckers "De onechtheid van het Oera
Linda Boek" (1876) und "Wie heeft het Oera Linda Boek geschreven?"
(1877); M. de Iong "Het geheim van het Oera Linda Boek" (1927).

Ihnen ist auch diese Schrift in erster Linie verpflichtet.

A. hübner.

Mit Bleigewichten behängt tritt die Ura-Cinda-Chronik den schweren Gang in eine Erörterung ihres Geschichts- und Quellenwertes an.

Da ist zunächst das Papier der Handschrift, die sich den Anschein gibt, als stamme sie aus dem 13. Iahrhundert. Holländische und deutsche Sachverständige haben es untersucht und sind zu dem übereinstimmenden Urteil gelangt, daß es sich um holländisches Maschinenpapier handelt, schwerlich älter als 1850. Dies Papier wurde fünstlich gebräunt, allem Anschein nach durch Auftragen einer Sarbe, im Bruche ist es weiß. Kein Zweifel, hier wollte einer täuschen. Das hat auch herman Wirth vor furzem noch anerkannt. Er sah die Sache so: Ein angeblicher Vorbesiker der handschrift, hendrik Reuvers, ein Onkel jenes Cornelis over de Linden, aus dessen händen die Ura-Linda-Chronik ans Licht gekommen ist, wollte das kostbare Gut seinem erbberechtigten Neffen nicht aushändigen, denn er vermutete in ihm die Nachricht von einem verborgenen Schak. Er betrog also Cornelis um die echte Handschrift; der Sachverhalt ist nach Wirth der, "daß hendrik Reuvers die (echte) handschrift hat abschreiben lassen und diese Abschrift fünstlich antik gemacht hat. indem er die Blätter in den Rauchfang hing". Die echte handschrift behielt Reuvers, die Abschrift händigte er Cornelis aus... Diese ebenso abenteuerliche wie undurchdachte und ins Sinnlose führende Theorie hat Wirth inzwischen fallen lassen. Und jest ist ihm die handschrift "eine Abschrift (einer älteren Vorlage) vom Anfang des vorigen Jahrhunderts, hinter oder in dem Kamin aufbewahrt nach alter hausart und daher rauchgeschwärzt"...Altväterlich und romantisch — aber unsinnig gegenüber dem Tatsachenbefund.

Weiter die Schrift. Sie gibt sich als Runenschrift, aber ein Blick genügt, um festzustellen, daß sie aus den Großbuchstaben unseres lateinischen Alphabets abgeleitet ist. Sie hat auch Zahlzeichen, und wieder zeigt ein Blick, daß es sich um die arabischen Ziffern handelt einschließlich der Null, die erst im Mittelalter in Europa auftritt. Die Runenhand

schrift, die hier vorgetäuscht wird, könnte also frühestens ins Mittelalter gehören. Aber es geht nicht einmal mit dem Mittelalter. Der handschrift ist nämlich (unerhörte Gunst des Schickals!) ein Ceseschüssel beisgefügt, der die runischen Schriftzeichen in unverkennbarer Anlehnung an die Buchstabenfolge unseres Alphabets aus dem sechsspeichigen Radherauskonstruiert und der zu größerer Derdeutlichung neben die Buchstabenreihe der "Standschrift", in der die handschrift geschrieben ist, eine solche der "Runschrift" d. h. Kursivschrift setzt. Und da zeigt sich denn, daß die Zahlzeichen der Sorm nach viel jünger sind als die mittelalterslichen und daß die Buchstaben der "Runschrift" unwidersprechlich eine hand des 18. oder 19. Jahrhunderts gezogen hat.

Wem die Spielerei dieser Runenschrift bis jett noch nicht aufge= gangen ist, den sollte wenigstens die Bezeichnung "Runschrift" stutig machen: bier wird in einer grotesken Etymologie das altgermanische Wort "Rune", d. i. Geheimnis, zusammengebracht mit dem jungen niederländischen Wort "runnen", das unserem "rennen" entspricht oder dem lateinischen currere, wovon "fursiv" fommt. Die "Runschrift" schlägt also eine sprachliche Brücke zwischen der Runenschrift und der Kursive! Aber herman Wirth bleibt ernst: "auf die Urheberschaft eines humanistischen Abschreibers und Begebeiters der uralten handschrift mag auch die Neugestaltung der Runenschrift und der Zahlzeichen zurückzuführen sein". Man stelle sich das vor: am Anfang eine Urhandschrift aus der Karolingerzeit, offenbar in Runen geschrieben, diese Handschrift durch ein (oder mehrere) mittelalterliche Zwischenglieder dem "hu= manisten" des 17. Jahrhunderts vermittelt und in seinen händen eine "Neugestaltung der Runenschrift". Was heißt das? Dieser Mann des 17. Jahrhunderts hatte also entweder eine mittelalterliche Runenhandschrift por sich (es wäre ein Unikum ohnegleichen); er konnte sie noch fehlerfrei lesen und gestaltete ihr Alphabet zu neuen Runenzeichen um. . . Oder er hatte eine handschrift in mittelalterlicher Buchschrift vor sich und schuf für den Text eine neue und moderne Runenreihe, aber aus dem uralten Kultsymbol des sechsspeichigen Rades heraus... Nein, dann schon lieber wie Ottema, der erste Herausgeber des Ura-Linda-Buches, der blindlings dem Sälscher ins Garn lief und eine Runenhandschrift des 13. Jahr= hunderts vor sich zu haben glaubte.

Weiter die Sprache. Dem äußeren Bilde nach hat man ein altes Friesisch vor sich, aber was für ein Friesisch! Längen und Kürzen sind wild durcheinander geschüttelt, die starken und schwachen Derbformen,

die Sälle, die Endungen, alles kann tauschen. Etwa wie in dem Catein des Cornelis over de Linden: in hoc signia vincis, oder in seinem gran-3ösisch: qui se fait brebis, est manger du loup. Sieht man diese Sprache aber auf ihr Inneres hin an, also auf Wortbestand, Sathau, Stil, dann fommt das holländische, und zwar ein ganz junges holländisch zum Dorschein: Wendungen wie 'von etwas überzeugt sein', 'von etwas begeistert sein', 'etwas zum Besten geben', 'sich in jemandes Arm werfen', 'in gutem Ruf stehen', 'jemandem seinen Segen geben', 'vor Neugier brennen', 'mit den Ketten flappern', 'von der Erde wegfegen' usw. usw. all das gibt es nachweislich erst in der holländischen Sprache des 18. und 19. Jahrhunderts. Die Sprache der Ura-Linda-Chronik ist kurz gesagt ein auf altfriesisch frisiertes Neuholländisch, mit einem sparsamen Schuß Neufriesisch. Und wenn eine Frage offen bleibt, ist es höchstens die, ob die Komik, die an mancher Stelle dieses Sprachgemengsels durch= schlägt, eine unfreiwillige oder beabsichtigte Komik ist. Wirth sucht sich mit einer verzweifelten Theorie zu helfen: "Wir wissen...nicht, ob der altfriesische Urtext schließlich zum Teil neufriesisch umgewandelt, holländisch überarbeitet und ob etwa einer der letten Abschreiber versucht hat, das Ganze wieder ins Altfriesische zurudzuübertragen." Mit Derlaub: es fehlt eine englische Zwischenstufe; benn auch eine Reihe eng= lischer Brocken weist die Ura-Linda-Chronik auf...Aber was dieser Theorie unweigerlich den Garaus macht, ist die einfache Beobachtung, daß die ältere Dorrede der Ura-Linda-Chronif vom Jahre 803 ein älteres Altfriesisch schreiben will als die jüngere vom Jahre 1256: "Liko tonomath ovira Cinda" heißt es etwa 803; "hidde tobinomath oera Linda" 1256. Wie hätte einer, der wohlmeinend aber stümperhaft einen jungeren Text ins Altfriesische zurudübertrug, auf so feine Unterschiede verfallen sollen? Nein, hier läßt der Sälscher sich erwischen. Es ist eben immer dasselbe: junge Erfindung hängt sich einen alten Mantel um.

Endlich der Inhalt. Er ist ein Gemisch von Täuschung, Sinn und Unsinn, einem Unsinn freilich, der Methode hat. Sür den Anfang nur eine Probe. Du wirst dich wundern, lieber Ceser, aber es ist unzweiselhaft so: die Ura-Cinda-Chronif weiß von der Sintflut an in der Welt Bescheid, sogar noch etwas darüber hinaus. Nach dem Zeugnis der Chronif hatten die alten Friesen nämlich ihre eigne Zeitrechnung, sie zählten vom Untergang Atlands, und der Schreiber des jüngeren Vorworts fannte im 13. Jahrhundert das Jahr von Atlands Untergang noch so genau, daß wir nachrechnen können. Das Vorwort schließt nämlich:

"Geschrieben zu Ljuwert, nachdem Atland versunken ist, das dreitausendvierhundertneunundvierzigste Iahr, das ist nach der Christen Rechnung
das zwölfhundertsechsundfünfzigste Iahr. Hidde zugenannt Ura
Linda." Das führt auf das Iahr 2193 v. Chr. für Atlands Untergang. Halten
wir daneben eine andere Rechnung: Niederländische Dolkskalender in
der ersten Hälfte des 19. Iahrhunderts pflegten neben die Iahreszahl
der christlichen Chronologie die entsprechende anderer Zeitrechnungen
zu setzen. So steht z. B. auf einem Kalender vom Iahre 1850: "Seit der
Sintflut 4043". Zieht man ab, so gewinnt man als Datum der Sintflut
wieder das Iahr 2193, — das Iahr von Atlands Untergang.

Und nun gehen uns die Augen auf, vielleicht auch über. Atland wird in der Ura-Linda-Chronik als Altland gedeutet, meint aber natürlich auch die antike Atlantis; so kommen also die biblische, die an= tife und die friesische Überlieferung überein!...Atland muß irgendwo im Osten gelegen haben, denn nach der Ura-Linda-Chronik ist es die Urheimat der gelben Rasse, der Sinnen. Die große Slut scheuchte sie nach Westen, und nun drücken sie auf die Ostflanke der Fryaskinder. Derlaß freilich ist auf diese Ortsbestimmung nicht. An anderer Stelle nämlich scheint es, als musse man das versunkene Atland weit im Westen suchen, im Atlantischen Ozean oder noch weiter nach Westen zu. Ein Seekönig Inka nämlich zieht aus, weil er meinte, "daß vielleicht noch wohl ein hochgelegener Teil Atlands, in der Weise einer Insel, übrig geblieben sein könnte, wo er mit seinen Ceuten friedsam leben möchte". Sollte dieser Inka in Peru gelandet sein?... An dem zeitlichen halt des Sint= flutjahres 2193 also ist das ganze Geschehen der Ura-Linda-Chronik aufgehängt, und Wirth traut diesem halt. Don ihm aus berechnet er die großen geschichtlichen Erlebnisse des Fryavolkes in der Bronze= und Eisenzeit bis aufs Iahr genau. Er stellt 3. B. fest, daß die Niederlassung friesischer Scharen in Indien 1551 v. Chr. stattgefunden hat. Zur Zeit Alexanders des Großen, also nach mehr als 1200 Jahren, suchten und fanden diese "Indofriesen" den Weg in ihre unvergessene Beimat zurud.

Wahrhaftig, es gehört Mut dazu, von dem "Geschichts= und Quellen= wert der Ura=Linda=Chronik" zu reden; aber man sieht, Wirth hat den Mut.

Klären wir zunächst das Vorfeld. Was ist die Ura-Linda-Chronik? Vorausgeschickt muß werden, daß man aus dem Wirthschen Buche

feinen genügenden Eindruck gewinnen kann. Wirth unterdrückt nicht nur im einzelnen viele sprechende Züge, sondern auch im großen läßt er Par= tien aus oder drängt sie stark zusammen, die für das Gesamtbild von entscheidender Bedeutung sind. Man muß sich also an die friesisch-bol= ländische Ausgabe von Ottema halten. Sie wahrt den Charafter der Samiliendronit, die das Ura-Linda-Buch sein will. In einer friesischen Samilie, die heute "over de Linden", in der Chronik (mit einer für das Altfriesische unmöglichen Sorm) "ovira" oder "oera Linda" heißt. bat sich angeblich ein altes Hausbuch fortgeerbt, das in lockerer Solge Aufzeichnungen von Vorfahren dieser Samilie aus dem sechsten bis ersten porchristlichen Jahrhundert enthält. Den Anfang macht das "Buch der Abela und ihrer Solger". In dieses Buch sind umfängliche Stücke ein= gelegt, die noch weit über das 6. Jahrhundert zurückführen. An den Wänden friesischer Burgen war nämlich die älteste Geschichte, war die Gotteslehre, waren die Rechtssatzungen des Fryavolkes eingegraben. All das ist in Adelas Buch übergeschrieben; so führt es uns also bis nahe an das Jahr von Atlands Untergang heran, aber etliche Erinnerungen reichen noch darüber hinaus. Ein gutes halbes Dutend von männlichen und weiblichen Gliedern der vorchriftlichen Ureltern der over de Lindens fommt so zu Wort; ihre Aufzeichnungen bieten zum Teil die Geschichte, die sie mit erlebt haben, zu gutem Teil aber auch die Gedanken, die sie sich über das Weltgeschehen gemacht haben: die Ura-Linda-Chronif gibt sich halbwegs als ein philosophisches Buch. Zwei Vorwörter gehen voran. In dem älteren von 803 mahnt Liko ovira Linda seine Erben. das Buch vor Pfaffenaugen zu hüten; in dem jüngeren von 1256 wendet sich hidde oera Linda an seinen Sohn Offe, gibt ihm den Auftrag, die Bücher zu hüten und abzuschreiben, und gibt diesen Auftrag zugleich den folgenden Gliedern des Geschlechts. Don diesen hat sich keiner mehr in dem Buch verewigt. Wie es vorliegt, beginnt es mit der Vorrede hiddes aus dem 13. Jahrhundert. Wer es gutgläubig in die hand nimmt, muß es als eine Abschrift des 13. Jahrhunderts versteheit. So hat es der herausgeber Ottema denn auch getan.

Iazwischen ist aber aus Papier, Schrift, Sprache und vielen inhaltlichen Bestandteilen die jüngere Entstehung der Handschrift deutlich geworden. Wirth muß also eine andere Stellung beziehen, und das ist die folgende: nach dem Väterauftrag ist die Handschrift auch in jüngeren Iahrhunderten noch von den over de Lindens abgeschrieben worden, "wir wissen nicht wie oft". Solgende Stufen sind nach Wirth erkennbar: Koder A, die Urhandschrift, verfaßt von Liko 803 n. Chr.; Koder B, verfaßt von hidde 1256 n. Chr.; Koder C, verfaßt von einem humanisten im 17. Jahrhundert; Koder D verfaßt von einem Mann, der aufklärerische Schriften benutzte, zu Anfang des 19. Jahrhunderts.

Wir wollen uns einmal die innere Unwahrscheinlichkeit dieser Ur= väterhandschrift gefallen lassen, die in der ganzen Welt nicht ihresgleichen hätte. Wir wollen auch einmal hinweggehen über den Einspruch der Prähistorifer, die den Boden Hollands sozusagen durchsiebt haben und nicht einen Stein finden konnten von jenen Inschriftentafeln, mit denen nach der Ura-Linda-Chronik die Burgen des alten Frieslands förmlich bedeckt gewesen sein mussen. Wir wollen die Wirthsche hypothese nur für sich selbst betrachten, und es ist deutlich: sie bricht in sich auseinander. Bis ins 13. Jahrhundert n. Chr. ist das fostbare Samiliengut der uralten Däterhandschrift treu bewahrt worden über mehr als anderthalb Jahr= tausende; stolz nannte jeder Sortsetzer seinen Namen. Aber seit dem 13. Jahrhundert werden die over de Lindens pietätlos und heimlich, sie setzen nicht fort mehr, sondern sie modeln das alte Erbe um, innerlich und äußerlich. Schon hidde hat nach Wirth dies und jenes eingeschwärzt, der humanist hat das Ganze tiefgreifend bearbeitet, der Mann des 19. Jahr= hunderts hat aus einem französischen Aufklärer interpoliert, die Cettern sind umgesetzt worden, die Sprache hat sich viermal geändert, und das Merkwürdigste: bei jeder der vielfältigen Ab- und Umschriften seit dem 13. Jahrhundert blieb immer nur die Neugestaltung über, die Dorlage verschwand spurlos — obgleich es altes Vätererbe war.

Dies ist es, was wir aufweisen wollen: nicht nur die gläubige Phanstastif der Voraussetzungen, sondern den Mangel an Cogif, Klarheit und

Schärfe des Denkens bei dem jungsten herausgeber.

Wirth nimmt also Einschübe und Bearbeitungen von verschiedenen händen an, aber unter der hülle liegt "der echte Kern". Mit dieser Auffassung ist Wirth schon 1923 hervorgetreten, ohne daß die holländischen Gelehrten es der Mühe für wert hielten, sich mit ihm auseinanderzusehen. Das ist Wirths These von der "Quellenechtheit" der Ura-Linda-Chronik. Er hat zwar niemals klar ausgesprochen, was er für echt und was er für unecht hält; leider nicht, sonst könnte man ihn noch sester in die Zange nehmen. Aber nach der Ausgabe und dem Kommentar des Ura-Linda-Buches läßt sich sein Standpunkt etwa folgendermaßen bestimmen: löst man ab, was durch die Einschaltungen und Überarbeitungen seit dem 13. Jahrhundert hinzugekommen ist, dann hat man den "echten Kern".

Das würde besagen: der ganze Grundstock der Ura-Cinda-Chronik ist echt, die Gotteslehre, die Rechtssatzungen, die Nachrichten über die vorgeschichte lichen Ereignisse.

Dies ist die Wirthsche Position, die schon nach dem, was bis jetzt aufsgedeckt wurde, für einen Gelehrten im Grunde nicht mehr erörternswert ist, die aber um des Wirthschen Prophetentums und seiner Anhängerschaft willen heute erörtert werden muß.

i heate etottett metoen mi

*

Nimmt ein Gelehrter einen alten Text in die Hand, so ist das Erste, daß er diesen Text selber sprechen läßt und unbefangen ausnimmt, was er über sich aussagt. Ist es ein Text, bei dem der Derdacht besteht, daß eine Mehrzahl von Händen beteiligt ist, daß Schichten übereinander liegen, so verstärkt sich die Nötigung, durch eine Untersuchung von innen her den Charakter des Werkes auszuhellen. Um das Ergebnis vorwegzunehmen: Die Ura=Linda=Chronik offenbart sich als eine in sich geschlossene, einheitliche Schöpfung; die Arbeitsweise des

Sälschers, seine Bauprinzipien sind unschwer zu erkennen.

hinter den scheinbar lose und zufällig aneinandergereihten Aufzeichnungen der Ura-Linda-Chronik steht, was zuerst de Jong ausgesprochen hat, in Wirklichkeit ein klare'r Plan, eine Art Kulturphilo= sophie pessimistischer Haltung. Dor Atlands Untergang hatten auch die Sriesen ihre paradiesische Zeit: "Che die arge Zeit kam, war unser Cand das schönste in der Welt ... Die Jahre wurden nicht gezählt, denn das eine Jahr war so freudig wie das andere." Ein mythisches Zeitalter geht also dem geschichtlichen voraus. Und die Leitschnur für das geschichtliche Zeitalter ist diese: die freiheitliche Dolksmütterverfassung des Anfangs verfällt, um dem autofratischen Königtum Plat zu machen. Abela ist der Richtpunkt für jenen, griso für diesen Kulturgustand der griesen, wie in der Stammutter grya die mythische Zeit verkörpert ist. Große Naturkata= strophen setzen die Zeitalter gegeneinander ab. So ist denn die Chronik auch nur scheinbar gragment: sie schließt mit der Zeit, wo die geschicht= lichen Zeugnisse zu sprechen beginnen, um sich noch für ein Stüdchen mit den alten friesischen Chroniken zu überschneiden. Die Sabelei weiter zu treiben, hatte keinen Sinn.

Das wichtigste Bauelement lieferte dem Sälscher die Sprache. Er hat ein sehr intimes, wenn auch grobdrähtiges Verhältnis zu ihr und macht sich über alles Mögliche, was mit Sprache zusammenhängt, seine Gedanken, freilich auf die Weise eines Ungeschulten. Die Srage, wie die Sprachentrennung in die Welt gekommen ist, füllt ein ganzes Kapitel. Die Beobachtung, daß die einheimische Sprache durch fremde Eindringslinge ihre alte Reinheit verliert, macht ihm das herz schwer. Er hält sich darüber auf, was gutes und was schlechtes Sriesisch ist. Er ergibt sich vor allem, ein bekanntes Merkmal einfältiger Sprachbetrachtung, dem was wir heute Volksetymologie nennen. Der Sälscher etymologisiert, was ihm unter die Singer kommt, mit Vorliebe Volkse und Personennamen, und aus den abenteuerlichen Namendeutungen ergeben sich ihm die phantastischsten Geschichtsbilder.

Ein Beispiel. Der Sälscher weiß, daß Sinnen und Magyaren dem Blute nach zusammengehören (eine Erkenntnis, die nebenbei erst im späten 18. Jahrhundert wissenschaftliches Allgemeingut geworden ist). Mehr braucht er nicht an tatsächlichem Wissen, um seine Phantasie spielen zu lassen. Nun etymologisiert er: "Magyaren" hängt mit "Magier" zusammen. Magier sind Zauberer, also werden die Magyaren zu einer zauberkundigen, abergläubischen Priesterkaste der Sinnen. Sie haben einen Oberpriester, den "Magy" (es ist deutlich, wie sein Name zustande kam). Dieser Magy ist eine Art Priesterkönig, der sein Dolk in Aberglauben und Unterdrückung hält, er ist der große Gegenspieler Sryas. Der Kampf der Sinnen, des Magy und seiner Zauberreligion gegen den lichten Mosnotheismus der Sryaskinder beherrscht nun aber die ganzen geschichtlichen Teile der Ura-Linda-Chronik. . . . Man sieht, es braucht für die blühende Phantasie des Sälschers nur bescheidene Keimpunkte, um große Geschichtsbilder aus ihnen wachsen zu lassen.

Ein anderes Beispiel. Don der Urgeschichte der Slawen weiß der Sälscher so wenig wie wir: es ist ein eignes Dolk irgendwo im Osten der Germanen. Dem Mangel tatsächlicher Kenntnis hilft die Etymologie ab: Slawen oder Slawonier, das kann nur zu niederländisch "slav" d. i. Sklave gehören. Also beginnt er: "In früheren Zeiten wußten die slawonischen Dölker nichts von Freiheit"; Fürsten und Priester hielten sie in Sklaverei und schickten sie in die Bergwerke. Erst friesische Derbannte und Seeleute gaben ihnen einen Begriff von Freiheit. Sie wurden aufsässig usw. usw.—wieder entwickelt sich aus einem schmalen Ansatz ein breiter erzählerischer Zusammenhang.

Noch ein drittes, anders geartetes Beispiel. In den nachgelassenen Schriften des Minno (das ist der kretische Minos!) findet sich ein Kapitel, das über das Recht philosophiert. Da werden lang und breit die friesischen Wörter "ewa" (Gesetz), "elik" (gleichermaßen), "evin" (eben, gerade) miteinander in Beziehung gebracht. Auch das Friesische "e" (Wasser) wird ins Spiel gezogen: "Wird das Wasser verstört, so wird es 'unewa' (uneben), unrecht (ungerade), aber es neigt 'ewig' dazu, wieder 'eben' zu werden." Und die Nutzanwendung ist: "Wolsen die Menschen also Gesetz und Rechtssatzungen machen, die allein gut bleiben und alleweg, so müssen sie gleich sein für alle Menschen." Das Ganze hängt offenbar an einer kurzen Anmerkung aus Volneys "Ruinen", einem Buch, über das noch zu reden sein wird. Volney spricht davon, daß die Idee der Gerechtigkeit die der Gleichheit einschließt, und fügt unter dem Text die Note bei: "Les mots retracent eux-mêmes cette connexion: car aequi-librium, aequitas, aequa-litas, sont tous d'une même famielle; et l'idée de l'égalité physique de la balance est le type de toutes les autres."

Das also ist die Rolle der Etymologie in der Ura=Linda= Chronif: sie ist das vornehmste fabelbildende Bauprinzip, aber sie ist selber nur ein Stud aus einem viel weiter greifenden sprachlichen Interesse. Und wie deutet sie herman Wirth? hier glaubt er dem "humanistischen Bearbeiter" auf der Spur zu sein. Deshalb läßt er uns die meisten dieser Etymologien gar nicht erst vor Augen kommen. Schade, denn so entgeht dem Ceser manche Quelle der Erheitetung. Nun ist es freilich so: gewisse Etymologien steden gang tief in der Erzählung, andere weniger tief und noch andere kann man herauslösen, ohne daß die Erzählung Schaden leidet. Aber es ist natürlich ein unmögliches, vielleicht sogar verdächtiges Derfahren, wenn Wirth die törichtesten Etymologien streicht und die weniger törichten stehen läßt. Eine Probe: "Da unser Land so geräumig und groß war, batten wir viele absonderliche Namen. Diejenigen, welche saßen östlich von den 'Niederen Marken' (Dänenmarken) wurden Jutten geheißen, sweil sie vielfach nichts anderes taten als Bernstein jutten (b. h. am Strande suchen)]. Die, welche sagen auf den Inseln, [wurden Cetten (Urtert: Cêtne) geheißen, weil sie meist verlassen (Urtert: vrleten) lebten. Alle Strand= und Kustenbewohner von den Dänemarken herab bis an den Sandfall, jett Schelde,] wurden Stjurar (Steurer), Seekämpen und Angelaren geheißen. [Angelaren nannte man früher die Außen= fischer, weil sie allein mit Angelstock oder Bandangel fischten und keine Nete hatten.] Die, welche von dort bis zu dem nächsten Krekaland saßen, wurden blok Kadheimer genannt, weil sie nie hinausfuhren, ssondern am Kade (d. h. Kai) blieben]. Die, welche in den hohen Marken saßen, welche an die Twisklande grenzten, wurden Sachsmänner geheißen, aus dem Grunde, weil sie immer gewappnet waren wider das wilde Getier und die verwilderten Britnen (Britten)." Was in eckigen Klammern steht, hat Wirth ausgelassen.

Wo bleibt da gerades Denken, Sauberkeit und Methode? Entweder reitet der "Humanist" das sprachliche Steckenpferd, dann muß man alle Etymologien (ihre Şamilienähnlichkeit ist unverkennbar) aus dem Buch herausziehen, — und die Ura-Linda-Chronik fällt in sich zusammen. Oder aber sie sind alle echt, dann reiten alle vorchristlichen Friesen und Friesinnen, die zu der Chronik beigesteuert haben, dasselbe etymologisch interessierte und sprachlich gedrillte Steckenpferd. Oder endlich: wir haben einen Fälscher vor uns, der einen besonderen Tick aufs Sprachliche hatte und ihm buchstäblich Seite für Seite frönt. Man muß blind sein, um die Einheit der gestaltenden Persönlichkeit nicht zu merken, die allein von diesem Blickpunkt aus sich offenbart.

Aber das ist nur eins. Solcher von vorn bis hinten durchstehenden Baugedanken und Gestaltungselemente gibt es mehr. Nehmen wir noch eine Erscheinung, die mit dem sprachlichen Interesse des Sälschers in unverkennbarem Zusammenhang steht. Es ist das Prinzip des "Heros eponymos". So nennt man die mythologische Vorstellung, wonach ein Dolk seinen Namen auf eine bestimmte historische oder mythische Persön= lichkeit zurückführt. Wie nach griechischer Sage die Ionier ihr Geschlecht von Ion herleiten (auch die Ura-Linda-Chronik weiß das), so die Friesen von Srya, die Sinnen von Sinda, die Luder von Luda, die Kelten von Kelta, die Franken von einem König Frank, die Germanen (Gertmannen) von einem Sührer Gert. Es ist schon richtig, daß der Sälscher dies Prinzip mittelalterlichen oder humanistischen Chronisten absehen konnte. wenn der Sürst Friso seinen Schwager hetto (d. h. nach der Ura-Linda-Chronik "den heißen") nach Kattaburg tief in den Sachsenmarken schickt, so ist das die alte gute Art, sich die Namen der "Hessen" und der "Katten" zu deuten. Aber hier verzichtet Wirth darauf, den humanisten zu bemühen. Sehr mit Recht; denn wieder würde die Ura-Linda-Chronif in sich zusammenfallen, wenn man das Prinzip des Heros eponymos her= auszöge.

Sügen wir noch ein Gestaltungselement an, das den inneren Zusammenhang mit dem vorigen nicht verleugnen kann. Das ideale Volk der Urfriesen huldigte nach der Ura-Linda-Chronik einem reinen Monotheismus. Dann blieb dem Sälscher oder Kulturphilosophen die Aufgabe zu erklären, wie die Dielfältigkeit der Götter bei den alten Germanen und in der antiken Welt aufgekommen sei. Und wieder führt er auf Biegen und Brechen ein Erklärungspringip durch. Er versteht die ganze Götter= welt "euhemeristisch", will sagen: die Götter der alten Religionen sind vergöttlichte Menschen. Es ist hier nicht darüber zu reden, wie weit das richtig ist oder nicht. Wohl aber muß festgestellt werden, daß der Euhemerismus des Sälschers eine sich gleichbleibende Note hat (und sie läßt schon tiefer in sein herz sehen): es ist nämlich immer selbstsüchtiger Priesterbetrug, der den Menschen zum Gott erhöht hat. So faßt er nicht nur Buddha und Jesus, sondern auch Wodin, der erst ein König war, dann durch die Ränke des Magy zum Gott gemacht wurde. Ebenso Tünis, der erst ein Seekämpe war, dann als Neptunus unter die Götter erhoben wurde, ausgerechnet von phönizischen Priestern. Minerva, Diana, Apoll, alle treten sie uns in der Ura-Linda-Chronik als Menschen entgegen. Auch einen umgekehrten Euhemerismus kennt das Buch. Der Sälscher weiß um die Dea Nehalennia, von der man an der Scheldemundung zahlreiche Dotivsteine aus römischer Zeit gefunden hat; er verwandelt sie zurud in die Burgmaid Nyhellenia. Der Sälscher weiß von den matronae, keltisch-germanischen Schutgottheiten, die am Rhein und in Gallien verehrt wurden. Er verwandelt sie zurück in die "Mütter" aus Sleisch und Blut, die die Ura-Linda-Chronik bevölkern. Wieder ist die Einheit des Gestaltungswillens so aufdringlich deutlich, daß man sich nicht dem Schluß entziehen fann: es ist eine Phantasie, die das Ura-Linda=Buch gesponnen hat.

*

Man könnte diese Einheit auch noch mit anderen Zeugen beweisen: von der darstellerischen, von der stilistischen Seite her. Dieselben erzählerischen Motive wiederholen sich im Großen wie im Kleinen. Die Ura-Cinda-Chronik hat auch von Ereignissen aus dem Mittelmeerkreis oder dem fernen Orient zu berichten. Wie soll das eingefügt werden? Der Sälscher hat ein einfaches Rezept: Es erscheint eines Tages vor Sriesland eine Slotte von drei Schiffen, gelegentlich sind es auch mehr; ihre Besahung berichtet, und alsbald wird die Kunde schriftlich sessgehalten. Aus Indien schreibt auch einmal einer einen Brief mit einer Beschreibung des Candes. Ceider läßt herman Wirth ihn aus, "als spätere Bearbeitung eines nicht mehr festzustellenden Kernes" Ein Abschnitt aus Minnos Schriften schließt emphatisch: "(Das neidische Volk Sindas wird kommen),

eure Sitten zu verderben und zulett Sklavenbande um jedwedens freien hals zu schlingen." Und in einem Briefe der Altmaid Rika heißt es nicht minder emphatisch: "Sürder müssen alle ausstehen und Sindas Dolk von Sryas Erbe vertreiben. Wollen sie das nicht tun, so [werden sie Sklaven=bande um ihre hälse kriegen, es] werden die fremden herren ihre Kinder mißbrauchen und geißeln lassen, bis das Blut sickert in eure Gräber". Wenn Rika nicht abgeschrieben hat, dann hat der Sälscher sich wiederholt. Leider läßt Wirth den eingeklammerten Satz weg.

Eigen ist die stilistische Haltung des Ura-Cinda-Buches. Ganz sichtlich hat sich der Sälscher bemüht, um den Ceser zu nassühren, diesem oder jenem Stück eine etwas abgehobene Stilsorm zu geben. Aber die tiesere Einheit ist auch hier unverkennbar und unter Beweis zu stellen. Am stärssten heben sich einige "lyrische" Partien heraus, wie man längst gesehen hat. In holland glaubte man sogar, freisich vor Iahrzehnten, dafür den Dichter Fr. Haverschmidt bemühen zu müssen. Eine Probe: "Srya war weiß gleich Schnee am Morgenrot, und das Blau ihrer Augen überwand das des Regenbogens. [Schöne Frya.] Wie die Strahlen der Mittagsonne glänzten ihre Haare, die so sein waren wie Spinngewebe. [Sähige Frya. Entschlossen sich ihre Cippen, dann schwiegen die Dögel und keine Blätter bewegten sich mehr. Gewaltige Frya. Durch die Kraft ihrer Blicke streckte sich der Löwe vor ihren Sühen nieder und hielt die Otter ihr Gift zurück. Reine Frya.] Ihre Speise war Honig und ihr Getränk war Tau, gesammelt aus den Blüten der Blumen."

Was eingeklammert ist, läßt Wirth aus. Sehr mit Recht, denn Löwen in Friesland sind immerhin bedenklich . . . Aber es geht uns um den Stil. Ieder Kundige hört sofort, daß das die sükslich-empfindsame Tonart ist, wie sie in der Publikumsliteratur des älteren 19. Iahrhunderts zuhause ist, etwa Marke Marlitt. Aber Wirth sieht hier den "Humanisten" am Werk, der natürlich wieder nur eine "ältere schlichtere überlieferung" überarbeitet und erweitert hat. Ein saienhafteres Urteil ist gar nicht vorstellbar. Es erinnnert an die Behauptungen des Etymologen Wirth, der das friesische "acht" (d. i. Dolksversammlung) mit dem Zahlwort "acht" zusammenbringt, der das friesische "wrald" (d. i. Welt) mit der "Ursilbe" ur= gebildet sein läßt, der es für wahrscheinlich hält, daß die "Sekempa" (Seekämpen), die "Angelari" (Angler) der Ura-Cinda-Chronik die Dorsstufe bilden zu den Sugambri und Anglii der antiken überlieferung. Die etymologischen Kunststücke seines "Humanisten" haben in ihm eine Auferstehung gefunden. Und es gibt Menschen, die ihm das alles glauben.

Aber kommen wir zu etwas Wichtigerem. Fragen wir die Urascindas Chronik nach ihrer gedanklichen haltung, nach ihren weltsanschaulichen hintergründen. Um wieder das Ergebnis vorwegsunehmen: Auch hier ist die Einheit da; die Urascindas Chronik ist tief verwurzelt im geistigen Gut und der Gedankenwelt der Aufklärung und des Rationalismus, dieser Aufklärung, die im 18. Jahrhundert ihre Entfaltung, im 19. Jahrhundert ihre Auswirkung gefunden hat. Schon jener Euhemerismus ist bezeichnend, ein an sich nüchternes und verstandesmäßiges, aber in der groben Sorm der Urascindas Chronik völlig seelens und fühllos gewordenes Deutemittel, das natürlich auch im 18. und 19. Jahrhundert in Blüte stand.

Die Religion der Ura-Cinda-Chronik ist ein Monotheismus, aber ein eigentümlich kalter, abstrakter, im Grunde unsinnenhafter Monotheismus. Gott ist in eine gehörige Entsernung vom Menschen gerückt; was sie überbrückt, sind rein geistige Beziehungen, Gebet und Dank. Der Mensch soll Gott nicht unnötig bemühen, er soll sich auf sich selbst verlassen. Mit händen ist zu greisen, daß hier die Dernunstreligion des 18. Jahrhunderts Modell gestanden hat, diese Dernunstreligion mit deistischem Geschmack und pantheistischem Anflug: "Daß jedes Geschöpf ein Teil von Wraldas unendlichem Wesen ist, das haben sie von uns ergasst". "Was also unseren Umfang betrifft, sind wir ein Teil von Wraldas unendlichem Wesen, wie der Umfang alles Geschaffenen."

Einer der Lieblingsgedanken des Sälschers ist die angebliche Unsinnigkeit alles dessen, was an Kulten, Riten, Dogmen in den außerfriesischen Religionen steckt. Einer der Lieblingsgedanken aufklärerischer Religionsphilosophie ist ebenfalls die angebliche Torheit, Überflüssigkeit, mindestens Gleichgültigkeit dessen, was die geschichtlichen Religionen trennt. Der Sälscher ist ein aufflärerischer Polemiter, und zwar ein handfester. Eine Stelle für viele: "(Die arglistigen Priester in Griechenland) gingen alle weg, auch zu den nahen Krefalanden bis zu den Alpen, um zu fünden, daß der oberste Gott geruht hätte, seine weise Tochter Minerva, zu= cenannt Nubellenia, unter die Menschen zu senden, über das Meer mit einer Wolke, um den Menschen guten Rat zu geben und damit allmänniglid, der auf sie hören wolle, reich und glücklich und einst herr über alle Königreiche der Erde werden solle. Ihr Bildwerk stellten sie auf ihre Altare ober verkauften es den dummen Menschen; sie verkündeten alleweg Ratschläge, welche sie nimmer erteilt hatte, und erzählten Wunder, die sie nimmer getan hatte ... Sie stellten auch Maiden unter ihre hut, die scheinbar unter der hut von Sesta, unserer ersten Mutter, waren, um über das heilige Licht zu wachen. Aber das Licht hatten sie selber entsündet, und anstatt die Maiden weise zu machen und nach dem unter das Volk zu senden, um die Siechen zu pflegen und die Kinder zu lehren, machten sie sie dumm und im Lichte dunkel, und sie dursten niemals herauskommen." De Iong behauptet, daß es sich hier um eine persissierende Polemik gegen den Mariendienst und die Nonnenklöster der Katholischen Kirche handle. Hat er recht oder nicht?

Die Dernunftreligion des Sälschers ist kultlos. Ab und zu begegnen Tempel, "Kirchen" genannt, freilich als üble Einfuhr von den Sinnen. Aber auch dann weiß der Freigeist von Sälscher nur ihre Bilder zu schelten. Es sehlt der Kult, der zum Tempel gehört. Höchstens die ewige Campe wäre auszunehmen, die die Dolksmutter Sesta angezündet hat, und an der die übrigen Maiden ihre Campen entzünden. Selbstredend hat Desta mit den Destalinnen bei dieser Ersindung Pate gestanden. Schon der Name sagt es, es ließe sich auch noch genauer begründen. Immerhin, hier erscheint wirklich ein Kult, und er hat ein tiessinniges Symbol. Aber wie deutet der Sälscher die Campe? Frya, die Stifterin des Kultes, sagt: "Deren Licht wird dann ewig euer Denken erhellen." Da ist wieder der rationalistische Pferdesus.

Wie diese Dernunftreligion ohne Kult ist, so ist sie im Grunde auch ohne Mythus. Denn die Srya-Mythologie wollen wir beiseite lassen, weil Wirth dabei selber nicht wohl ist und wieder sein Humanist herhalten muß. Es ist auch eine Zumutung, diese Halbgöttin Srya, die "Stammmutter der nordischen Rasse", die auf dem Wege der Himmelsahrt zu ihrem Wachstern entrückt wird, mit einem Blitz das Wort "Wache" an den Himmelsraum schreibt und ihrer Dienerin Sesta von oben her zurust: "Nimm den Stift und schreibe die Dinge, die ich nicht sagen konnte"... Mehr echte Substanz hat für Wirth der Schöpfungsmythus. Aber dieser Schöpfungsmythus zeigt sich ja deutlich abhängig von dem biblischs jüdischen! Aus Staub sind die drei Maiden Lyda, Sinda, Srya, die Urmütter des Menschengeschlechtes, geschaffen, und "da sie bloß kamen, speiste Wralda sie mit seinem Odem". Es gibt schon merkwürdige Ironien in der Welt.

Dielleicht würde Wirth sich helfen, indem er solche unbequemen Züge dem "Humanisten" in die Schuhe schiebt, diesem geduldigen Sündenbock. Aber das verfängt nicht. Denn jeder aufmerksame Ceser muß empfinden, wie stark die Ura-Cinda-Chronik von der Bibel abhängig ist, stofflich und

im Ausdruck. Wo der Sälscher über seinen Geist-Gott Wralda etwas aussagt, wo er diesem übersinnlichen Wesen Begriff und Sarbe gibt, sieht er sich überall zurückgeworfen auf Sormulierungen der Bibel.

Eine Probe: "Allen Gutes minnenden Fryaskindern sei heil! Denn dadurch wird es selig werden auf Erden: Lehre und künde den Völkern. — Wralda ist das Allerälteste, Überälteste, denn Es schuf alle Dinge. Wralda ist alles in allem, denn Es ist ewig und unendlich. Wralda ist überall einwärtig, aber nirgends zu besehen: darum wird dies Wesen Geist geheißen. Alles, was wir von Ihm sehen können, sind die Geschöpfe, die durch Sein Leben kommen und wieder hingehen: Denn aus Wralda kommen alle Dinge und kehren alle Dinge wieder. Aus Wralda kommt der Anfang und das Ende, alle Dinge gehen in ihm auf. Wralda ist das eine allmächtige Wesen, denn alle andere Macht ist von ihm entliehen und kehret zu Ihm wieder. Aus Wralda kommen alle Kräfte kehren zu Ihm zurück. Darum ist Er allein das schaffende Wesen, und da ist nichts gesschaffen außer Ihm."

Eine andere Probe: "Dies Geschenk (die Sprache) hatte Wralda den Menschen gegeben, damit sie einander dadurch kennbar machen könnten, was man meiden muß und welchen Dingen man nachstreben muß, um Seligkeit zu sinden und Seligkeit zu behalten in aller Ewigkeit.

Noch eine Probe: "Ihr habt gesehen, wie bald ich hilfe verlieh. Tut also desgleichen mit eurem Nächsten. Aber zaudert nicht, bis man Euch gebeten hat. Die Leidenden würden euch fluchen, meine Maiden würden euren Namen auslöschen aus dem Buch und ich würde euch gleich Unbekannten abweisen müssen."

So könnte man fortfahren. Ist das biblisch oder nicht?

*

Aber nehmen wir unseren Saden wieder auf. Auch darin ist die Ura-Linda-Chronik aufklärerisch, daß des Verfassers Gotteslehre im Grunde weniger Religion ist als Moral. Auf die Augend kommt es an; dies Wort (friesisch "düged") führt das Buch immer wieder im Munde. Das Augendideal ist ausgesprochen rationalistisch: Augend besteht in Maßhalten und Selbstbeherrschung. Augend ist, daß man seiner Leidenschaften Herr wird und sie durch die Vernunft regiert. Die Grundlehre dieser eisenzeitlichen Moral ist: Sei hilfreich! Und sie wird gelegentlich

ausgemalt in Geschichten, die Moral triefen wie eine zopfige Gellertsche Sabel. Die Tugend ist lehrbar, genau wie die Religion. Den Fryasstindern ist eine Missionsaufgabe in der Welt zugedacht. Sie sollen die fremden Völker ihre Religion, ihre Sitte, ihre Gesetze, ihre Moral, ihre Weisheit lehren — das wäre die Bürgschaft für das allgemeine Völskerglück.

Schon rein vokabelmäßig zeigt sich, wie tief die Ura-Linda-Chronik in der Aufklärung frangosischer garbung stedt. Der galicher fann seinen helden und heldinnen fein größeres Cob spenden, als daß er sie flarsebend ("flarsjande") nennt oder ihnen Klarsichtigkeit ("klarsjanhed") nachrühmt. Das sind Übersetzungen von clairvoyant und clairvoyance. "Klar" und "Klarheit" sind überhaupt Lieblingswörter des Sälschers. Natürlich fehlt auch "aufklären" (éclairer), das Stichwort der Zeit, nicht; Srya selber sagt, als sie den Campentult einsett: "Das Licht wird ewig euer hirn aufflären (jowe bryn opflarja)!" "Tugend" und "Weisheit" gehen Arm in Arm durch die ganze Ura-Linda-Chronif. Das ist vertu et sagesse. Ihre Seinde sind auf der einen Seite die "Leidenschaften", les passions, por allem die "Gierigkeit", la cupidité, und auf der anderen Seite die "Dummheit", l'ignorance oder la sottise, worin bekanntlich die französische Aufklärung den eigentlichen Seind des Menschengeschlechtes sah. Das sind nicht etwa herausgepflückte Stellen, sondern auf diesen Begriffen ruht das sittliche Gefüge der Ura-Linda-Chronif. Man lese selber nach.

Es ist nicht zu verwundern, daß man in Holland das Buch schon por längerer Zeit mit der Freimaurerei in Derbindung gebracht hat, ja geradezu eine "Freimaurerbibel" in ihm sehen wollte. Der holländische Großmeister des Ordens I. h. Carpentier Alting hat sich dazu folgender= maßen geäußert: "Daß seine (des Schreibers der Ura-Linda-Chronik) Gedanken humanität atmen und insofern freimaurerisch sind, ist un= zweifelhaft, daß seine Aussprüche "scheelsüchtige Freimaurerei" (malcontente maconnerie) atmen, ist unrichtig. Daß aber das Buch ein "frei= maurerisches Dokument" genannt wird, scheint uns trogdem anfechtbar, obgleich festgestellt werden kann, daß der Derfasser ein freimaurerisch denkender und fühlender Mann gewesen ist." Das trifft die Sache. Im engeren Sinn freimaurerische Züge sind in der Ura-Linda-Chronik nicht zu finden; aber das Buch läßt mit aller Klarheit den weltanschaulichen Standort seines Verfassers erkennen. Ihm ruht das Leben im Wissen. Er ist ein Freund der Bildung und ein Seind der Waffen, ein echter Sohn des humanitären Zeitalters. In die Sprache der Ura-Linda-Chronik übersetzt ergibt das Dorschriften wie diese: "Die, welche streiten mit Waffen in ihren händen, können nichts ersinnen und weise verbleiben: darum fügt es sich, daß kein König Waffen führt in dem Streit. Seine Weisheit muß seine Waffe und die Liebe seiner Kämpen muß sein Schild sein." Oder: "So wenn unsere Nachbarn ein Teil Land oder Wasser haben, das uns gut scheint, so fügt es sich für uns, daß wir es zu Kauf fragen; wollen sie das nicht tun, dann muß man sie das behalten lassen. Das ist nicht Fryas Rat, und es würde unrecht sein, es abzuhändigen."

Es ist lehrreich, wie der Großmeister der holländischen Freimaurerei urteilt: "Das Buch, unseres Erachtens vollständig erdichtet, ist ein gutes Buch, sessend von der ersten die zur letzten Seite, das Werk eines hochstehenden Geistes; und obgleich die Gedanken, die darin zum Ausdruck kommen, erst vor fünfzig Iahren ersonnen worden sind, sie sind gut, ershaben und wert, auch von uns beherzigt zu werden".

ж

Nicht Selbstsucht, Unbeherrschtheit, Ceidenschaft, sondern Dernunft, Gesetz und Recht — das ist eine Grundposition des Sälschers. So wird denn ein guter Teil der Ura-Linda-Chronik, ein Diertel oder mehr, einzgenommen durch die Gesetz, die das Leben der Urfriesen regelten. Wenn irgend etwas in der Chronik alt wäre, dann müßten es diese Teile sein. Gerade in ihnen sieht Wirth uraltes Erbgut, von seinem Standpunkt durchaus mit Recht. Schade nur, daß das älteste dieser Gesetz, der Rat der Stammutter Frya, mit einem Stück beginnt, das aus dem Herzen der Aufklärungsmoral kommt: "Heil harret der Freien. Zuletzt werden sie mich wiedersehen. Doch nur den allein mag ich als Freien anerkennen, der kein Sklave ist eines anderen noch seiner eigenen Ceidenschaften." Man hört das Französische förmlich dahinter: nul ne sut l'esclave d'autrui. esclave de ses propres passions. Und voraus geht eine neutestamentliche Anleihe: "Zuletzt werden sie mich wiedersehen".

Einer der bedeutendsten deutschen Rechtshistoriker, Rudolf his, hat sich vor kurzem die Mühe gemacht, die Gesetze der Ura-Linda-Chronik mit echten germanischen Gesetzen zu vergleichen, wie sie uns ja in lateis nischem Gewande in großer Zahl erhalten sind. Der Zufall will es, daß wir eine Aufzeichnung des friesischen Stammesrechtes besitzen, die "Cex Frisionum", die gerade in den Iahren aufgeschrieben worden ist, in denen angeblich die Urhandschrift der Ura-Linda-Chronik, Wirths Koder A,

entstand. Und nicht die Spur eines Anklangs dieses echten altfriesischen Rechtes ist in der Ura-Linda-Chronik zu sinden! his kommt zu dem Schluß, daß der Gedanke bedingungslos abzulehnen sei, es könne etwas Ur- oder Dorgermanisches in diesen Gesehen stecken. Es sind gewisse Anlehnungen an mittelasterliche friesische Rechtsbücher da. Die waren zur Zeit des Sälschers in Friesland ganz bekannt. Aber die Rechtsaussasserschlung, die letztlich hinter der Ura-Linda-Chronik steht, ist noch viel jüngeren Datums: das Buch zeigt tiese Spuren von der Naturrechts-lehre der Aufklärung und dem, was die französische Revolution daraus gemacht hat.

Was Naturrecht ist, sagt man am besten mit einem Satz der Ura-Linda-Chronik: "Wralda legte ewige Satzungen, das sind Gesetze, in all das Geschaffene, und es gibt teine guten Gesetze, sie seien denn danach gebildet". Es bedarf nur der Dernunft des Menschen, um diese den Dingen innewohnenden Gesetze zu erkennen, ans Licht zu bringen und verbindlich zu machen. Die lette Solgerung naturrechtlichen Denkens ist diese: das Recht ist nichts geschichtlich Gewachsenes, sondern etwas vernunftgemäß Erdachtes, d. h. nichts örtlich, zeitlich, volklich Gebundenes, sondern etwas Allgemeingültiges. Daber denn auch die Friesen der Ura= Linda-Chronik ihr Recht in alle Welt tragen können. Über das Naturrecht, la loi naturelle, sind im 18. und 19. Jahrhundert zahllose Bücher geschrieben worden; man hat vernunftgemäße Idealrechte aufzubauen versucht. Am bekanntesten ist Morellys Code de la nature, den man in der französischen Revolution wenigstens bruchstückweise zu verwirklichen suchte. Damit ist der hintergrund angedeutet, por dem die Gesekgebung des Ura=Cinda=Buches steht.

Die Chronik enthält ganz verschiedene Gruppen von Gesetzen, Strafrecht, Zivilrecht, Staatsrecht usw. Eine Hauptgruppe ist überschrieben: "Gemeine Gesetze".

§ 1. "Alle frei Geborenen sind auf gleiche Weise geboren. Darum müssen sie auch gleiche Rechte haben, ebensogut auf dem Cande als auf dem Ce, das ist Wasser, und auf allem, was Wralda gibt." Das ist sozussagen das Grundgesetz der französischen Revolution: (la puissance suprême) ayant donné à tous les hommes les mêmes organes, les mêmes sensations, les mêmes besoins, elle a. déclaré qu'elle leur donnait à tous les mêmes droits à l'usage de ses biens, et que tous les hommes sont égaux dans l'ordre de la nature. Oder auch: L'égalité et la liberté

sont donc les bases physiques..de toute réunion d'hommes en société.

§ 2. "Iedwedes Mannsbild darf das Weib seiner Küre freien, und jede Tochter darf aber ihren Heiltrunk dem bieten, den sie minnt."

§ 3. "Hat jemand ein Weib genommen, so gibt man ihm Haus und Werf. Ist keins da, so muß es gebaut werden."

Das sind nur die Konsequenzen von § 1: Natürlich, sind alle Menschen gleich, dann ist auch das Recht der Gattenwahl bei beiden Geschlechtern gleich, dann ist auch das Recht auf Besitz bei allen gleich. In anderen Gesetzen kommt diese kommunistische Besitzauffassung noch deutlicher heraus. Überhaupt klingt uns manches merkwürdig jung ins Ohr: "Keine Wissenschaft darf man gering schätzen, doch gleichteilen ist die größte Wissenschaft, welche die Zeit uns lehren mag"...

Nun ist das alles nicht so schlimm. Denn hinter diesen Gesetzen steht kein Ceben. Es sind reine Gedankengeburten eines Kopfes, der seine Freude daran hat, das Urfriesenreich mit einer utopischen Idealversfassung auszustatten. Freisich in dieser utopischen Derfassung spiegelt sich nicht nur die geistige Cage der Zeit, sondern spiegeln sich auch uns

zweifelhaft Wünsche und Strebungen des Sälschers selbst.

Es ist nämlich keineswegs so, daß die Ideen der französischen Revolution oder des aus ihr geborenen Liberalismus nur in den Gesetzen steckten. Sie ziehen sich vielmehr durch das ganze Buch. "Freiheit" ist das Stichwort der Ura-Linda-Chronik, das auf jeder zweiten Seite begegnet, so muß es schon aus etymologischen Gründen sein; denn die "Friesen", die "Sryaskinder", das sind für den Sälscher unzweifelhaft die "Freien". Aber das Wort hat häufig mehr den Sinn der sozialen als der politischen Sreiheit: Die Slawenvölker (das bedeutet nach des Sälschers Auffassung "die Derstlavten") schmachten unter dem Druck von Sürsten und Prieftern, bis Fryas Söhne sie den Wert der Freiheit kennen lehren. "Don diesen börten sie reden über gleiche Freiheit und Recht und Gesetze, ohne die niemand sein kann." Das ist natürlich die bürgerliche greiheit, la liberté. Und so ist es oft. Die großen Schlagworte der französischen Revolution égalité, liberté, justice hallen durch die ganze Ura-Linda-Chronik. Noch ein paar Proben: "Mein Erbe", sagt Minerva (= min erva!), "trage ich in meinem Busen. Was ich geerbt habe, ist Liebe zur Weisheit, Ge= rechtigkeit und Freiheit." "Als er (Sekrops) gestorben war, fingen seine Nachfolger gar bald an, unsere Gesetze zu zerstückeln..., daß zuguterlett von Gleichheit und Freiheit nichts anderes als der Schein und der Name

übrig blieb." Die Volksmutter Gosa schließt ihr Testament: "Don den drei Worten werden unsere Nachkommen ihre Leute und Sklaven die Beseutung lehren: sie sind — gemeine Liebe, Freiheit und Recht." Wer kann verkennen, daß hier derselbe Geist spricht, der im deutschen Vormärz ausrief: Einigkeit und Recht und Freiheit!

Natürlich ist bei diesen Doraussetzungen die Ura-Linda-Chronik ganz aufs Demokratische gestellt. Nur eine Probe: "Steht die Wehr im Kampse, dann braucht der König alleinig mit seinen Hauptmännern zu beraten, doch da müssen immerhin drei Burgherren der Mutter (d. h. der "Dolksmutter") vorsitzen sonder Stimme. Die Burgherren müssen täglich Boten zu der Mutter senden, auf daß sie wissen möge, ob da etwas getan wird, widerstreitend den Gesetzen oder Sryas Ratgebung. Will der König etwas tun und seine Räte nicht, so darf er sich dessen nicht unterstehen." Wenn das nicht Demokratie ist, dann könnte es höchstens eine Ironisierung der Demokratie sein. Aber deutlicher als aus solchen Einzelsheiten wird der Standort des Derfassers aus dem Bauplan im ganzen. Es ist einer der Leitgedanken der Ura-Linda-Chronik zu zeigen, daß der Weg von der freiheitlich-demokratischen Dolksmütterverfassung zum persönlich gegründeten Königtum ein kultureller Abstieg ist.

So versteht man auch den Schlachtruf, der so laut wie kein anderer durch die Ura-Linda-Chronik hallt: Gegen die Sürsten und Priester! "Bei allem, was sie taten, war nichts für sie zum Sättigen, sondern alles mußte dienen, um die Sürsten und Priester noch reicher und gewaltiger 3u machen." "Die betrügerischen Priester und die ruchlosen Sürsten, die immer miteinander verschworen sind"... Es gibt an zwei Duzend Stellen in der Ura-Linda-Chronif, von der Vorrede an gleichmäßig über das Buch verteilt, wo entweder die Priester allein oder die Sürsten allein, gewöhnlich aber beide zusammen aufs Korn genommen werden. Aus ihnen wird die eigentliche Frontstellung des Sälschers und des Buches flar. In der deutschen politischen Literatur des Dor= und Nachmärz ist das Schlagwort von den "Priestern und Sürsten" beinahe zu Tode gehetzt worden. Aber am besten sagt man es wieder auf französisch: les rois et les prêtres; les tyrans civils et sacrés; il s'établit, au sein des Etats, des corporations sacrilèges d'hommes hypocrites et trompeurs, qui attirèrent à eux tous les pouvoirs; et les prêtres, à la fois astronomes, théologues, physiciens, médecins, magiciens, interprètes des dieux, oracles des peuples, rivaux des rois ou leurs complices, établirent sous le nom de religion un empire de mystère, et un monopole d'instruction qui ont perdu jusqu'à ce jour les nations. Das ist es, was man vokabels mäßig und stimmungsmäßig im Ura-Linda-Buch wiederfindet.

In der Ura-Linda-Chronik kommen öfter Prophezeiungen vor. Eine lautet folgendermaßen: "Aber wenn die Priester wähnen werden, daß sie alles Licht von Fryas und von Jesus' Lehre ausgelöscht haben werden, dann werden an allen Orten Menschen aufstehen, die Wahrheit in Stille unter sich wahrten und für die Priester verborgen haben. Diese werden sein aus fürstlichem Blute, aus priesterlichem Blute, aus slawo= nischem Blute und aus Fryas Blute... Sie werden Webe rufen über die Taten der Priester und Sürsten. Die Sürsten, die Wahrheit minnen und Recht, die werden vor den Driestern weichen. Das Blut wird strömen: aber daraus wird das Volk neue Kräfte sammeln... Dann werden die falschen Priester von der Erde weggefegt werden. Wraldas Geist wird allum und allewege geehret und angerufen werden. Die Gesetze, welche Wralda am Anfange in unser Gemüt legte, werden allein gehört werden; da werden keine anderen Meister, noch Sürsten, noch Obmänner sein, als diejenigen, die bei gemeinem Willen gefüret sein werden. wird Frya jauchzen und Irtha (Erde) wird ihre Gaben allein schenken dem werkenden Menschen. Dies alles wird anfangen viertausend Jahre nachdem Atland versunken ist, und tausend Jahre später wird da länger kein Priester noch Zwang auf Erden sein."

Wenn man umrechnet, kommt man auf rund 1800 n. Chr.! hier wird also die Reformation und alles, was sie im Gefolge hatte, hier wird vor allem das angehende Zeitalter des aufgeklärten Liberalismus von rückwärts her vorverkündigt. Oder wagt das jemand zu bezweifeln?

Man hat in Holland den liberalistischen Charakter des Ura-Linda-Buches, wie bei de Iong nachzulesen, bald nach dem Erscheinen empfunden. "Ist die Handschrift echt", schrieb einer, "so wird damit nicht allein auf die alte Geschichte ein ganz neues Licht geworfen, sondern der Liberalismus erhält damit auch eine willkommne Waffe für den Kulturkampf". Und ein Spaßvogel von Iournalist glaubte den Verdacht äußern zu sollen, daß der Tausendsassa Bismarck auch hier hinter den Kulissen steden könne.

*

Man hat sich öfter über die Anachronismen des Ura-Linda-Buches unterhalten. Wirth selber räumt sie ein. In der Chronik läutet die Glocke und zieht das junge Volk singend mit dem Maienbaum umher. Es gibt eine Art Museum und eine Art Ritterschlag, es gibt Briefe, Tagebücher und schriftliche Testamente, es gibt einen Grabstein mit der gefühlvollen Inschrift: "Cauf nicht zu eilig, denn hier liegt Abela" — Wirth läßt das leider aus. Und über die Cungenseuche des Diehs, die man erst 1833 als solche erkannte, weiß auch die Ura-Cinda-Chronik schon Bescheid.

Aber wichtiger als diese und andere ähnlich geartete Einzelzüge sind Anachronismen, die tief ins Gefüge des ganzen eingreifen. Das Schreibwesen in der Ura-Linda-Chronik nimmt geradezu groteske Sormen an. Alles schreibt und alles wird beschrieben, sei es "Schreibsilz" oder die Schilde der Krieger oder die Mauern der Burgen. Es kann auch alles schreiben. Denn dem Schreibwesen entspricht ein nicht minder ausgebildetes Lehrwesen. "Der Schreiber muß die Mädchen lesen, schreiben und rechnen lehren. Die Greise oder Greva müssen sie lehren Recht und Pflicht, Sittenkunde, Kräuterkunde, heilkunde, Geschichte, Erzählungen und Gesänge, nebst allerhand Dingen, die ihnen nühlich sind, um Rat zu erteilen"...Religion fehlt, sie wird vertreten durch Moral. Es gibt sogar eine Kriegsschule und eine Schulvisitation...Die herkunft aus einem tinkenklecksenden und erziehungswütigen Saeculum ist der Ura-Linda-Chronik an die Stirn geschrieben.

Noch wichtiger aber sind die versteckten Anachronismen. Um es furg zu sagen: Der Sälscher läßt alles, was seine Gedanten beschäftigte, die ganze Welt, in der er lebte, auf urfriesisch verkleidet vor uns wieder= erstehen. Die große grage des Stlavenhandels und der Stlavenbefreiung, die von dem humanen 18. Jahrhundert aufgeworfen wurde und in der ersten hälfte des 19. Jahrhunderts namentlich die seefahrenden Dölfer Europas in Spannung hielt, hat sehr sichtbare Spuren in der Ura-Linda-Chronik hinterlassen; man lese einmal die zahlreichen Stellen, die von Sklaven handeln, unter dieser Beleuchtung. Das Problem der Kolonisation und Mission, aber auch Begrenzteres wie die Konkurrenz= fämpfe der holländischen Papierindustrie, wie Sprachenkampf und Sprachreinigung, wie das in Schwang kommende Sammeln von Volksliedern und sagen, alles findet man in der Ura-Linda-Chronik wieder. ganze moderne Holland mit seiner Staatenverfassung, seinem Beamtenwesen, seinem handelsleben, ja seiner Candschaft ist von dem Sälscher um einige Iahrtausende zurückprojiziert worden. Oder ist es etwa nicht die heutige holländische Candschaft, wenn wir lesen: "An beiden Seiten der Gracht sind schöne häuser mit hellblinkenden garben bemalt. Die Gärten sind mit immergrünen hagen umgäunt."

Es ist also nicht so, daß es in der Ura-Linda-Chronik Anachronismen gibt; vielmehr ist das ganze Buch ein einziger Anachronismus. Das inhaltliche Bild entspricht haargenau dem sprachlichen.

Stellen wir uns einmal auf Wirths Standort — die Ura-Linda-Chronik ist zwar nicht echt, aber wenigstens "quellenecht" — so stehen wir wieder an einem Punkte, wo diese Theorie hoffnungslos zum Scheitern kommt. Nicht nur gedanklich, auch stofflich ist das Netz von Gegenwartsbezügen so dicht, daß nicht zu sehen ist, wie zwischen seinen Maschen ein umfänglicheres altes Quellwerk überhaupt Platz haben sollte.

×

Was hat Wirth diesen erdrückenden Zeugnissen für die Unechtheit der ganzen Chronik entgegenzustellen? Einen sogenannten "archäologisschen" Gegenbeweis. Das Prunkstück dieses Beweises ist die Gottesslehre von Wralda, — Wirth schreibt: "Allein die Tatsache, daß die Ura-Lindashandschrift den Namen Wraldas uns als Gottesnamen übersliefert und als sein ältestes Sinnbild das sechsspeichige Rad, das Weltens und Iahresbild überliefert, genügt, um die Quellenechtheit der Ura-Lindashandschrift zu beweisen."

Es ist eine der törichtesten Stellen der Chronik, die nämlich wo von dem Ursprung des modernen "Runen"-Alphabets die Rede ist, an der uns das Gerippe dieser Welt-Zeit-Gott-Theologie vorgeführt wird. Da läßt uns die Ura-Linda-Chronik drei nach Art eines sechsspeichigen Rades aufgeteilte Kreise sehen, und um jeden Kreis läuft eine Beschriftung, die jedem der sechs Kreisstücke einen besonderen Buchstaben gibt. So umgrenzt den ersten Kreis das Wort WRALDA, den zweiten das Wort T.ANFANG (NG in einem Zeichen geschrieben), den dritten das Wort T.BIJIN, und darunter liest man: "Was hieroben steht, sind die Zeichen des Juls. Das ist das älteste Sinnbild Wraldas, auch von dem Anfang oder dem Beginne, woraus die Zeit kam: dieser ist der Kroder, der ewig mit dem Jul umlaufen muß."

Damit vergleiche man einige Stücke aus dem Buch von Montanus, "Die deutschen Volksfeste, Iahres= und Samilienfeste" (1854) 1): "Das

¹⁾ Die Schrift von Montanus (d. i. Zuccalmaglio) erschien mit ihren ersten 50 Seiten auch in einem populären Sammelwerk: "Das Daterland. Ein deutsches Dolksbuch zur Unterhaltung und Belehrung. Erste Abtheilung". Iserlohn, Julius Bädeker. Jahreszahl fehlt. Das Exemplar der Münsterschen Universitätsbibliothek weist die handschriftliche Jahresangabe 1853 auf.

meiste von dem altdeutschen Julfeste ist daran (nämlich am Sylvester= abend) anklebig geblieben. Das Wort Jul oder Joel bedeutet Rad, das Rad der Zeit, unter welchem man sich das Iahr — altdeutsch Ar — ver= sinnlichte. Auch nannte man das Sest in dieser Beziehung das Weralt-Sest von 'weralt' d.i. Dauer, Zeit, wovon unser Wort Welt entstanden ist." Und in demselben Buche, wenige Seiten vorher: "Man dachte sich, daß die Sonne, die zu Ende December am tiefsten steht, sich alsdann verjünge, daß sie gleichsam neugeboren werde, und hieß das Sest deshalb auch die Mutternacht..oder das Juel- oder Joël-Sest... Es ist dies das nämliche Sest, das die Deutschen nach Tacitus. auch das Tanfana-Sest nannten, welches unser alter ehrlicher Kluver und mit ihm der gelehrte Dreyer vom Jahresanfange, von th'afang 1) ableitet." Diese Stellen muß Wirth so gut kennen wie wir; denn sie stehen bei de Jong. Und wenn er Montanus nachgeschlagen bätte, wäre ihm auch der angeblich beid= nische Gökenname Krodo aufgestoßen, den der Sälscher aufgriff, um ihn mit dem jungen niederländischen Wort "Kroder", d. h. eigentlich der Karrenschieber, zu vermengen.

Da haben wir also alle Elemente beisammen: Iul als Rad der Zeit, den Kroder als Dreher dieses Rades. Wralda als Welt und Zeit (denn althochdeutsch "weralt" ist altsriesisch "wrald"), t'a(n)fang (soll bedeuten: "het" anfang, "der" Anfang) als eine Art Wechselbezeichnung für Wralda. Es sehlen also nur die sechs Speichen. Nun belehren uns die Archäologen, daß das sechsspeichige Rad keineswegs als kennzeichnend altgermanischen Radzeichen werden kann: Unter den zahlreich überlieserten altgermanischen Radzeichen machen die sechsspeichigen gerade zwei vom hundert aus (Iacob-Friesen). Dafür sagen uns die Volkskundler, daß das sechsspeichige Rad, die sechsblättrige Blume, der sechszackige Stern, das Kerbschnitzseck und anderes derart bis auf den heutigen Tag überall und gerade auch auf niederdeutschem Boden begegnende Schmuckmotive sind, auf die der Fälscher seden Augenblick zurückgreisen konnte, — wenn wir ihm nicht zutrauen wollen, daß er die sechs Speichen einsach für seinen Zweck erfinden konnte.

Um es noch einmal zu unterstreichen: Das Buch von Montanus ist 1854 erschienen, sein Anfangsstück anscheinend schon etwas früher. Die Ura-Cinda-Chronik aber ist erst 1867 zum Vorschein gekommen.

Das also ist Wirths Kronbeweis für die Quellenechtheit, sein stärkster archäologischer Trumpf.

¹⁾ Druckfehler für th'anfang?

Ein zweites hauptstück ist für Wirth die (nebenbei reichlich verschwommene und sentimentale) Dolksmütterverfassung der Ur= friesen. hier liegt die Sache so: Aus den antiken Nachrichten über die Stellung der grau bei den Germanen, über grauen wie Delleda, aus dem lateinischen Destakult, aus jüngeren deutschen Überlieferungen über die weisen (oder weißen) Frauen hat sich der Sälscher in der üb= lichen Mischmaschart seinen urfriesischen Mutterstaat zusammengebraut, — wir kennen sein Derfahren ja. Es ist gar nicht ausgeschlossen, aber auch gar nicht nötig, daß Bachofens aufsehenerregendes Werk, "Das Mutterrecht, eine Untersuchung über die Gynäkokratie der alten Welt nach ihrer religiösen und rechtlichen Natur", 1861 erschienen, die Idee dieses Mutterstaates ausgelöst hat. Natürlich findet man nun in der Chronik wieder, was die römischen Matronensteine oder die Überliefe= rungen von den weißen grauen an Schlüssen nabelegen. Aber das ist fein Beweis, sondern es ist ein Zirkelschluß.

Es ist überflüssig, sich bei den gang ins einzelne fallenden Beweisen aufzuhalten, die Wirth und sein Sekundant Wüst sonst noch für die Quellenechtheit vorbringen. Das Beweisverfahren zerbröckelt schließlich so, daß man irgendeine Namensform, irgendeine Zahl, irgendeine Einzelwendung als Zeugen für die Quellenechtheit anführt, weil die Sorm, die Zahl, die Wendung auch in der indischen Überlieferung der Deden oder wer weiß wo sonst auftaucht. Bei näherem Zusehen lösen sich selbst diese zusammen= hanglosen Einzelbelege gewöhnlich in nichts auf. Aber wir wollen nur den Singer auf die innere Widersinnigkeit dieses Beweisverfahrens legen: Erst läßt man die Einzelheiten fahren und zieht sich auf den "echten Kern" der Ura-Cinda-Chronik zurud, der mannigfach überschichtet und überarbeitet ist, — und dann sucht man aus Einzelheiten die Quellen-

echtheit zu beweisen ...

Indes, wir wollen uns damit durchaus nicht der Einzelwiderlegung Buvor aber mußte Wust seine Beweispunkte bruden Dann wollen wir sie uns gern vornehmen, einen nach dem Iassen. anderen.

Die Ura-Linda-Chronik ist also ein Stud Literatur und steht natürlich por literarischen hintergründen.

Es gibt — eine reich entfaltete Gattung — die sogenannten politi= schen oder sozialen Utopien. Sie erbauen sich rein gedanklich einen Ideal= staat, oft mit kommunistischen Zügen. Sie wählen entweder das Gewand des Romans oder das der Prophetie. Sie zeigen sich auch in der Sorm mehr oder minder ernsthaft gemeinter gesetzeberischer Konstruktionen. Es gibt weiter rückwärtsschauende Bücher, die den Idealzustand der Menscheit in einer versunkenen Dergangenheit finden wollen, die die Sage von einem goldenen Zeitalter des Menschengeschlechtes wahrmachen möchten. Die Grenze zwischen wissenschaftlicher Betrachtung und dichterischer Phantasie ist in ihnen zuweilen schwer zu ziehen. Und es gibt endlich kulturphilosophische Werke, jenseits aller Dichtung anzusiedeln, die die Entwicklung der Menscheit spekulativ zu erfassen und zu deuten versuchen. Alle Gattungen haben im 18. und 19. Iahrhundert geblüht, und mit allen hat die Urascindaschronik etwas gemein.

Aber diese Bestimmung des literarischen Umfreises der Ura-Linda= Chronik läßt sich schärfer fassen. Es gibt ein Buch von De Grave, République des Champs Elysées ou Monde ancien (Gent 1806), in dem man seit langem eine Quelle des Ura-Linda-Buches sieht. Auch dort ein Idealstaat im Norden von Gallien, "l'Atlantide" oder "Atland" geheißen, eine Republik frommer und gerechter Menschen, von der alle Kultur ausgeströmt ist. Auch dort das wilde Bauen mit phantastischen Etymolo= gien ... Aber mögen hier Zweifel bleiben, kein Zweifel ist daran erlaubt, daß ein anderes Werk dieses literarischen Umkreises unmittelbare Quelle für die Ura-Linda-Chronif gewesen ist, nämlich das vielgelesene Buch von Dolney, Les ruines ou Méditation sur les révolutions des empires, erstmalig 1792 zu Paris erschienen. Auch Wirth muß einräumen, daß die Buddha-Iesus-Partie der Ura-Linda-Chronik von Volney abhängig ist. Aber damit ist es nicht getan. Die Ura-Linda-Chronik teilt vieles von ihren Grundauffassungen über Religion und Moral, über Staats= verfassung, über Kulturentwicklung mit Volney. So gut wie alles, was wir vorhin französisch zitiert haben, um den Zusammenhang der Ura-Linda-Chronik mit dem Gedankengut der französischen Revolution zu erweisen, stammt aus Dolney. hier haben sich verwandte Geister gefunden, und zwar so, daß der Jüngere sich dankbar zu eigen machte, was er bei dem Älteren ausgesprochen fand.

Und endlich wollen wir, wenn wir nach den literarischen Zusammenhängen der Ura-Linda-Chronik fragen, auch jenes alten Buches nicht vergessen, das von Schöpfung und Sintslut, von den Gesetzen und Erlebnissen eines auserwählten Volkes meldet. Abel und Enoch kommen nebeneinander in der Ura-Linda-Chronik vor. Jenen läßt Wirth durch, weil er in ein friesisches "Abelo" verkleidet ist, diesen lätt er aus, doch wohl, weil er zu alttestamentlich aussah.

Als eine Art Bibel gibt sich die Ura-Linda-Chronik, eine Friesenbibel.

*

Wenn man eine Sälschung als Sälschung erkannt hat, wird die Person des Sälschers nebensächlich. In unserem Sall hat sie höchstens insofern Bedeutung, als der Zweck der Sälschung greifbarer wird, wenn man den Sälscher kennt.

In holland unterhält man sich, seit Bedering Dinders im Jahre 1876 die Ura-Linda-Chronik als groteske Sälschung entlarvte, nur noch über die Frage, wem die Sälschung zur Cast fallen mag. Bedering und andere nach ihm haben ein erdrückendes Material gegen jenen Cornelis over de Linden zusammengetragen, in dessen händen die handschrift aufgetaucht ist. Er war kein "biederer Schiffszimmermann", wie Wirth sagt, das führt völlig irre. So hat er begonnen, um sich bald hochzuarbeiten und als Betriebsleiter an der holländischen Reichsmarine-Werft in Den helder sein Leben zu beschließen. Nicht Art und Säge, sondern Stift und Zirkel sind sein handwerkszeug gewesen. Er hat Einiges veröffentlicht, in Buchform und in Provinzzeitungen. In seinem Nachlaß haben sich ganze Stöße von Manustripten gefunden, Schriften freireligiösen Inhalts, die alle darauf hinauslaufen, den einen wahrhaftigen Gott zu ver= fünden, den Menschen von Unwissenheit und Dummheit zu befreien, ihn zu beschützen vor den scheinheiligen Priestern und Sürsten ... Die innere Verwandtschaft dieser Schriften mit gewissen Grundauffassungen der Ura-Linda-Chronik steht außer jedem Zweifel. Sie steigert sich gelegentlich zu einem auch äußerlich greifbaren Zusammenhang: Die Buddhageschichte in der Ura-Linda-Chronik und in dem sogenannten "Jonathan" over de Lindens sind nicht von einander zu lösen. Dieser Mann also hat sich seit dem Jahre 1867 um das Bekanntwerden der Ura= Linda-Chronik bemüht. In seinem Nachlaß hat man genau dasselbe Papier gefunden wie das in der Ura-Linda-Chronik verwendete, ebenso liniert, ebenso zugeschnitten, nur noch ungefärbt; in seinem Nachlaß hat man einen Ansatzu einer Sortsetzung der Chronik gefunden, — um nur einige der schwersten Belastungspunkte zu nennen. Man muß schon sagen: es schlägt hageldicht um diesen Mann herum ein, wenn man nach dem Sälscher fragt.

Das merkwürdigste ist die Bibliothek des Cornelis over de Linden. Wir kennen sie, soweit sie aus seinem Nachlaß zu Verkauf gekommen ist. Was ihm an Büchern sonst noch durch die hände gegangen sein mag, ist natürlich nie zu ermitteln. Diese Bibliothek entspricht denkbar aut dem geistigen Bilde, das man aus der Ura-Linda-Chronik gewinnt. Im Dordergrund steht, wenn wir von den Sachbüchern absehen, die Cornelis von Berufswegen brauchte, sprachliche Literatur, Sprachlehren, Wörterbücher ziemlich aller altgermanischen Einzelsprachen, vorzüglich des Friesischen. Dazu einige Werke über lebende Sprache: alles lätt das lebendige Interesse des Besitzers gerade für sprachliche Fragen erkennen; und auch das paßt ins Bild, daß rein Gelehrtes sich mengt mit Populärem, ja Trivialem. Weiter altfriesische Rechtsbücher, allerlei historisches, heimische Geschichte ebenso wie Weltgeschichte; eine Reihe naturkundlicher, völker= fundlicher, Reisewerfe. Eine frangosische Philosophielehre vom Jahre 1752. Mehrere Bände, die es mit Religion zu tun haben und z. T. schon im Titel den fritischen religiösen Standpunkt verraten: Eliahum l'évangile primitif, zwei Bände "Die Bibel in ihrem eigentlichen Werte". Eine Geschichte der Werke kulturphilosophisch-spekulativer Richtung: Abbé Sreimaurerei. Terson, "Das Ende der alten und der Beginn einer neuen Welt". Staats= romane und Utopien: Sénélons "Telemach", Merciers "L'an deux mille quatre cent quarante". Und endlich, gleich in zwei Exemplaren, jener Dolney, der in der Ura-Cinda-Chronik so tiefe Spuren hinterlassen hat ... Wahrhaftig, für einen "Schiffszimmermann" eine seltsame Bibliothek, weniger seltsam für den Besitzer des Ura-Linda-Buches.

Cornelis over de Linden war ein rätselhafter und versteckter Mensch, der auch sonst noch gefälscht hat, von einem weitgreisenden, aber krausen und unverdauten Wissen, ein Weltverbesserer und Prophet, und zu allem überzeugt von dem uralten friesischen Adel seines Geschlechtes — eine solche Sage ging anscheinend seit längerem in der Samilie. Es ist kein weiter Schritt von der geistigen Verfassung dieses Menschen zu der Ura-Linda-Chronik, die seine Samilie (ja sogar seinen Vornamen) bis tief in vorchristliche Iahrhunderte zurücksührte, die die Friesen zu einem auserwähleten Volke machte und durch Religion und Sitte, durch Gesetze und Geschicke dieses Urvolkes für die Ideen warb, die dem Verfasser selbst am herzen lagen. Als eine Art neuer Bibel sah Cornelis seine Chronik an und wollte er sie angesehen wissen.

Die Holländer streiten darüber, ob es diesem Mann zuzutrauen sei, daß er die Ura-Linda-Chronik ganz selbständig geschrieben habe. Seine geistige Kraft wird von Leuten, die ihn genau kannten, zum Teil geradezu überschwenglich beurteilt, aber konnte er die mancherlei recht entlegenen

Kenntnisse, die in der Ura-Linda-Chronik durchschimmern, ganz aus Eigenem gewinnen? Man suchte nach Helfern, nach Mittätern.

Neuerdings scheint in holland eine Auffassung Boden zu gewinnen, die von M. de Jong in einem dicken Buche "Das Geheimnis des Ura-Linda-Buches" (1927) begründet worden ist. Nach ihm wäre der Der= fasser kein geringerer als Dr. Eelco Derwijs, von 1862 bis 67 Biblio= thefar und Archivar von Friesland. Sein Zweck sei eine halb ernst-, halb scherzhaft gemeinte Verspottung des laienhaften Betriebes friesischer Sprach= und Altertumswissenschaft gewesen, gepaart mit einer Der= spottung friesischen Stammesdünkels. Wir kennen diesen Mann gut genug als einen steptischen, rationalistischen Geist, einen Anhänger des antiflerifalen Liberalismus mit allerlei revolutionären Einschlägen und einer starken Neigung zu Parodie und Travestie. Aber wohlgemerkt, Cornelis over de Linden bleibt, als Phantast und Betrüger, auch für de Jong im Spiel. Derwijs soll von dem sonderbaren Mann gehört und ihn studiert haben; er hätte sich in seine Derschrobenheiten eingefühlt, seine Schriften benutt und ihm das Ura-Linda-Buch sozusagen auf den Leib geschrieben. Dann wäre Cornelis also nur der Strohmann gewesen, hinter dem sich Derwijs verstedte und mit dessen hilfe er seine Sälschung an den Mann brachte. Die Konstruttion scheint fünstlich, aber wer ihr liebevoll nachgeht, der kann sich an dieser oder jener Stelle schon für sie erwärmen: manchen Knoten löst sie spielend — um wieder andere ju schurzen. Die Täuschung wäre mit einer unglaublichen Raffiniertheit durchgeführt. Der Sälscher konnte 3. B. nach dem äußeren Eindruck kein Griechisch: für Kekrops schreibt er Sekrops (nach lateinisch Cecrops), für Ion schreibt er Ion. Und soviel auch von Griechenland erzählt wird, griechische Namen erscheinen durchweg in lateinischer Gestalt, Minerva und Neptunus, Alexander, Antigonus, Nearchus.

Şür Wirth freilich wird die Situation immer fürchterlicher. Hat de Iong recht, dann wäre also nicht Cornelis, sondern ein Pseudo-Cornelis der Sälscher, dann hätten wir nicht eine gefälschte "Friesenbibel", sondern die Parodie auf eine "Friesenbibel", und die Groteske des Ura-Linda-Buches würde zu einer Burleske ... Aber wir räumen ein, schlüssig bewiesen ist die neue These nicht.

Cassen wir die Holländer mit der Ura-Cinda-Chronik unter sich. Mögen sie sich weiter Mühe geben, diesen Rattenkönig von Täuschung, Cüge und Wahn zu entwirren, — wenn ihnen ihre Zeit nicht zu schade ist. Uns genügt, unwidersprechlich festgestellt zu haben, wenigstens für Menschen, die urteilen können und Gründen zugänglich sind: Die UrascindasChronik ist eine Sälschung, ohne jede Einschränkung, von der ersten bis zur letzen Seite. Und diese Sälschung lebt aus dem Geist eines ausgesprochen liberalen holländischen Bürgertums zu Anfang der zweiten hälfte des vorigen Jahrhunderts.

*

Damit können wir die Ura-Linda-Chronik auf sich beruhen lassen, ihren herausgeber herman Wirth noch nicht. Das Buch empfiehlt sich dem Ceser mit folgenden Worten: "Die Ura-Linda-Chronik gibt dem deutschen Dolke sein geistiges Ahnenerbe wieder in einer Zeit, die reif wurde für solche Offenbarung ... Die zunächst bezweifelte Echtheit wird nun von Herman Wirth überzeugend nachgewiesen", so zu lesen auf dem Umschlagsblatt. Und einige Wochen nach dem Erscheinen des Buches schrieb Wirth: "Eine in ihrer Erbmasse erwachte geistige Laienschaft, ein erwachendes Dolf kehrt zu heimat und Ahnenerbe zurück". Da ist also der feine Unterschied zwischen "Echtheit" und "Quellenechtheit" gefallen. Wo sollte die "geistige Laienschaft" den Trennungsstrich auch ziehen? Man hat von Cehrern gehört, die die Ura-Cinda-Chronif mit in die Schule genommen haben, um aus der neuentdeckten "Germanenbibel" vorzulesen, — wie Wirth selber seinen Anhängern aus dem Buch vorgelesen hat. Wir wissen, welch hunger nach einer blutmäßigen und eigenwüchsigen geistigen haltung heute weite Kreise unseres Volkes erfüllt. Wenn diesen Kreisen ein Buch wie die Ura-Linda-Chronik als "echt" und "Ahnenerbe" in die hände gegeben wird, noch dazu in einer stark retuschierten Bearbeitung, ein Buch, das nach Wirths eigner Erklärung zumindest erst "quellenfritischer Prüfung und Scheidung" bedürfte, so wird der hunger mißleitet, und der ihn mikleitet, zeigt einen schweren Mangel an Derantwor= tungsgefühl gegenüber dem deutschen Dolke.

Noch schwerer aber wiegt der Mangel an weltanschaulichem Instinkt. Urgermanische Geistesart will Wirth unserm Dolke neu offensbaren, und er beschert ihm ein Buch, dessen liberalistische Herkunft einsach nicht in Zweisel zu ziehen ist. Daß Herman Wirth, der sich so gern auf das Erberinnern beruft, das in ihm schwingt, einem solchen Irrtum verfallen mußte, kann man tragisch sinden. Aber wenn dieser Irrtum in ein Dolk getragen wird, das vom Liberalismus weg zu einer heldischen Lebensshaltung hin erzogen werden soll, dann wird aus der persönlichen Tragik eine öffentliche Gefahr. Wer sich der Uraschndeschronik als einer "Offens

barung", einem "Ahnenerbe" auf Treu und Glauben überläßt, dem predigt siemlich in allen Stücken das Gegenteil von dem, was heute gepredigt werden muß. Die Ura-Linda-Chronif ist nicht nur demokratisch, führer-feindlich, pazifistisch in ihrer Grundeinstellung, sie ist im ganzen ein Machwert ohne Saft und Kraft, verschwommen und schwenehaft, manchmal auch sentimental bis zum Weinerlichen. In den Köpfen "geistiger Laien" fann sie nur eine grauenhafte weltanschauliche Verwirrung stiften. Wer das nicht fühlt, hat kein Recht, sich in dem Ringen um eine neue geistige haltung unseres Volkes als Sührer aufzutun.

*

halt, wirft Wirth ein, nach einer Richtung kommt die Ura-Cinda-Chronik dem Wollen des neuen Deutschlands entgegen: der Rasse gedanke ist in ihr lebendig. Wenn das wahr wäre, würde es natürlich nichts für die "Quellenechtheit" der Ura-Cinda-Chronik beweisen. 1853 begann Gobineaus berühmtes Werk Essai sur l'inégalité des races humaines zu erscheinen; und Wirth muß wissen, wie um die Zeit der Sälschung herum in Scherz und Ernst von der "verbastering", d. h. Derbastardung oder Entartung Frieslands gesprochen wurde. Aber sehen wir uns die einschlägigen Stellen der Ura-Cinda-Chronik genauer an.

Unter den Ratschlägen der Stammutter Frya heißt es: "So wenn einer von ihnen (d. h. vom Volke Lydas oder Sindas, der schwarzen oder gelben Rasse) eine eurer Töchter zum Weibe begehrt und sie das will, dann sollt ihr ihre Torheit ihr bedeuten; doch will sie dennoch ihrem Freier folgen, daß sie dann mit Frieden gehe. Wollen eure Söhne eine von ihren Töchtern, dann müßt ihr also tun wie mit euren Töchtern. Doch weder die einen noch die anderen dürfen wiederkehren; denn sie würden ausheimische Sitten und Gepflogenheiten mitsühren." Dieser Gedanke wird mehrsach in der Ura-Linda-Chronik angedeutet oder ausgesprochen: die Sitte wird durch die Mischung verdorben, nicht das Blut.

Die Ura-Cinda-Chronik berichtet auch sonst von der Dermischung von Fryaskindern mit Gelbrassigen: "Die Sührer und ihre kräftigsten Söhne krochen zu den lockeren Sinnenmädchen, und ihre eigenen Töchter, durch das unreine Beispiel irregeführt, ließen sich selber schwängern von den schönsten Sinnenknaben, ihren unreinen Eltern zum Spotte." Gewiß, das wird gescholten. Aber immerhin, friesische Edelinge und ihr Nach-wuchs in einer solchen Haltung...

Die Ura-Linda-Chronif erzählt auch genauer von einer Vermischung von Fryaskindern mit Schwarzrassigen. Friesische Seeleute hatten schwarzes Dolk als Ruderknechte mitgebracht, aber sie hielten sie abgesondert. Da fam ein Erdbeben mit einem gewaltigen Sluteinbruch über Friesland. "Derweilen die Schwarzen südwärts trieben, hatten sie viele Mädchen gerettet, und da niemand fam, sie gurudgufordern, behielten sie sie als ihre Frauen . . . Zehn Jahre später famen die Seeleute von Forana und von Lydasburg. Sie wollten die schwarzen Leute mit Weib und Kind zum Cande hinaustreiben. Darob wollten sie den Rat der Mutter einholen. Aber Gosa fragte: 'Kannst du den einen und anderen zurückführen nach seinen Landen, dann solltest du dich beeilen, sonst werden sie ihre Magen nicht wiederfinden.' 'Nein', sagten sie. Da sagte Gosa: 'Sie haben dein Salz gekostet und dein Brot gegessen. Ihr Leib und Leben sind unter eure hut gestellt. Ihr müßt euer eigenes herz untersuchen ... Aber haltet sie außerhalb eurer Burgen. Wachet über ihre Sitten und lehret sie, als ob sie Fryas Söhne wären. Ihre Frauen sind hier die stärksten. Wie Rauch wird ihr Blut sich verflüchtigen, bis zulett nichts anderes als Fryas Blut in ihren Nachkommen bleiben wird'." Ist das rassenbewußte Haltung?

Damit wären die Hauptstellen angeführt, soweit es sich um die Friesen selber handelt. Flüchtiger ist, ein paarmal von den "Schonländern" die Rede: die Friesen können die Nordleute nicht als rechte Fryas anerkennen, weil sie zu viel Mischblut haben, weil sie verbastardet und verdorben sind, — ausgerechnet die Schonländer, die Südskandinavier.

Es bleibt aber noch einiges zu sagen über die "Twiskländer", die öste lichen Nachbarn der Fryaskinder; es sind die in den Ländern des Tuisco wohnenden, also wir Deutschen. Die Ura-Linda-Chronik erzählt einmal, wie in der Gegend der Burg Aken (d. i. Aachen) vier friesische Knechte ermordet und ausgeplündert wurden. "Die Mörder, die das getan hatten, waren Twiskländer, die heutzutage dreist über den Rhein kommen, um zu morden und zu rauben. [Die Twiskländer, das sind verbannte oder weggelausene Fryaskinder, ihre Frauen aber haben sie von den Tartaren geraubt. Die Tartaren sind ein braunes Sindasvolk, so genannt weil sie alle Dölker zum Kampf heraussordern (friesisch "uttarta"). Sie sind nur Reiter und Räuber. Deshalb sind dann die Twiskländer ebenso blutdürstig geworden. Die Twiskländer, die jene Freveltat begangen hatten, nannten sich selber Freie oder Franken. Es waren .. rote, braune und blonde unter ihnen. Die roten und braunen beizten ihr Haar mit Kalkwasser hell. Da aber ihre Gesichter braun blieben, wurden sie dadurch nur häßlicher]."

An einer anderen Stelle erzählt die Ura-Linda-Chronif: "Als die Pest endgültig gewichen war, da kamen die frei gewordenen Twiskländer an den Rhein. Aber Askar (ein friesischer König) wollte mit den Sürsten dieses schmuzigen und verbasterten Volkes nicht auf einer Stufe stehen ... Unter den Twiskländern waren zwei Dölker, die sich selber nicht Twiskländer hießen. Das eine Dolf fam gang weit aus dem Südosten ber: sie hießen sich Allemanna. [Diesen Namen hatten sie sich selbst gegeben, als sie noch ohne Frauen als Bannlinge in den Wäldern herumstöberten. Später haben sie vom Slavenvolk Frauen geraubt ebenso wie die Litauer: aber ihren Namen haben sie behalten.] Das andere Volk, das mehr in unserer Nähe umherzog, nannte sich Franka, nicht weil sie frei waren, sondern Frank also hatte der erste König geheißen, der sich selber mit hilfe der verdorbenen Maiden zum erblichen König über sein Dolf gemacht hatte." Was ecig eingeklammert ist, fehlt in Wirths Text. Nicht minder freundlich als hier von den Franken und Alemannen ist an anderen Stellen von den Sachsen die Rede.

Wir wollen uns mit dem ethnologischen Unsinn dieser Abschnitte nicht aufhalten. Hier wird Herman Wirth selber etwas schwül, und er rechnet mit Einschüben aus gleich drei verschiedenen Schichtenlagen, von den Bearbeitern A, B und C. Aber es ist doch lehrreich, in den Spiegel zu sehen, den die Ura-Linda-Chronif unserem deutschen Volke vorhält: ein verbastertes Räubervolk also sind wir. Man hat gleich nach dem Erscheinen einen Ton holländischer "Prussophobie" aus der Ura-Linda-Chronik

herausgehört.

Es ist in den letzten Monaten mehrfach darauf hingewiesen worden, daß die Ura-Linda-Chronik Wasser auf die Mühle unserer östlichen Nachbarn schüttet. Sie gibt den Osten Deutschlands für die vorchristliche Zeit ostischen Völkern preis; mehr als das: "Alle Staaten, welche liegen an der anderen Seite der Weser, waren von uns abgekehrt und unter die Gewalt des Magy (des östlichen Priesterkönigs) geraten." Verbrieft das nicht die Behauptungen slawischer Sorscher, wonach der ganze deutsche Ostraum uralter slawischer Boden ist? Ich weiß nicht, ob man hier von einer Gefahr reden kann. Ia wenn man irgendwo draußen die Ura-Linda-Chronik ernst nähme! Aber das Ausland lacht ja nur, und eine Gefahr könnte höchstens darin liegen, daß das Ausland falsche Schlüsse zieht aus dem Aussehen, das Wirth mit seinem Ura-Linda-Buch erregen konnte, und aus dem Auswand, der nötig ist, um das Buch abzutun.

Aber es bleibt die Beschimpfung, die die Ura-Linda-Chronik dem

deutschen Volk ins Gesicht schleubert. Und es bleibt eine harte Zumutung, wenn ein Mann aus Holland, den das deutsche Reich gastlich aufgenommen hat, uns solch ein Buch als "Offenbarung" unter die Augen hält.

*

"Der Sall der Ura-Cinda-Chronik hat sich zu einer grundsählichen Frage der Geisteshaltung entwickelt, bei der es letten Endes nicht mehr um die Quellenechtheit oder Sälschung der handschrift geht", hat Wirth vor einigen Wochen geschrieben. Das ist ganz unsere Meinung: es steht mehr auf dem Spiel als die alberne Ura-Cinda-Chronik.

Wirth fühlt sich als einen Kämpfer für "den neuen Geist deutscher Wissenschaft", er hält sich für berufen, die "Revolution in der Wissenschaft" voran zu treiben, und geht nicht sehr glimpflich mit seinen Gegnern, den "Universitätsfachzünften" um; er muß sich nun auch von uns die Wahrheit sagen lassen. Wirth hat unstreitig bedeutsame Sammlungen "paläoepigraphischen" Materials zusammengebracht, wenn auch gewiß nicht so viel davon als "fultsymbolisch" anzusprechen ist, wie er dafür hält; und ebenso unstreitig war es von Wert, auf dies bislang vernachlässigte Sorschungsgebiet nachdrücklich hinzuweisen. Aber wo Wirth mit dem Deuten anfängt, wirkt er auf den Sachmann sehr oft entweder kindlich naiv oder hemmungslos phantastisch. Der "neue Geist" der Wissenschaft, den er zu vertreten glaubt, ist gar nicht so neu. Wir kennen ihn aut als den Geist romantischer Wissenschaft vor etwa 120 Jahren. Aber was damals zulässig war, ist es heute nicht mehr. Inzwischen sind auf allen wissenschaftlichen Seldern, die Wirth bestreicht, Methoden und Erkenntnisse gewonnen worden, freilich auf dem Wege "intellektueller Arbeit", die so zuverlässig sind wie das Einmaleins. Es ist gefährlich, sie beiseite zu schieben, so wie Wirth es etwa bei seinen völlig laienhaften sprachlichen Ableitungen, Wortdeutungen usw. tut.

Aber Wirth hängt nicht am Einzelnen, sondern er geht aufs Ganze. Sein großes Ziel ist die "Erschließung unserer geistig-seelischen Erbmasse". Er ist überzeugt, "daß in diesen letzen Dingen die Erkenntnis nicht nur das Ergebnis der intellektuellen Arbeit ist, sondern daß dazu als Dorbedingung eine gewisse geistig-seelische Einstellung gehört." Ohne Zweisel verlangen gerade die tiessen Erkenntnisse nicht bloße Gedankenarbeit, auch nicht bloß wissenschaftliche Phantasie, vielmehr auch eine Art von

irrationalem Ahnungsvermögen; das weiß und achtet jeder "Kathedersgelehrte", auch wenn er sich niemals daran genügen läßt.

Um so furchtbarer trifft Wirth der Ura-Cinda-Schlag. Denn daß er hinter dieser plumpen Sälschung germanisches "Ahnenerbe" wittern konnte, zeigt, wie stumpf sein Gefühl für geistige Wesenheiten ist, wieviel ihm an der nötigen "geistig-seelischen Einstellung" gebricht. Er schilt die "liberalistisch-rationalistischen" Sachgelehrten, die "völlig hilflos gegen- über den geistesgeschichtlichen Zusammenhängen" sind, — und muß sich von ihnen beweisen lassen, daß er die liberalistisch-rationalistische Grundshaltung der Ura-Cinda-Chronik nicht empfunden und nicht begriffen hat. Er konnte das geistige Erzeugnis einer uns noch sehr nahen Zeit so fürchterlich mißverstehen, namentlich auch in seiner religiösen Einstellung, und will imstande sein, uns auf Grund eines spröden und gefährlichen paläo- epigraphischen Materials die Religion und die geistige Haltung verschollener Jahrtausende zu deuten, und zwar so sicher zu deuten, daß wir an sie wieder anknüpfen können . . .

Wirth kennt die Ura=Linda=Chronik seit mehr als zehn Jahren. 1923 erklärte er zum erstenmal in einem Zeitungsauffat, daß die Quelle der gegenwärtigen Handschrift "die lette Kodifikation des urarischen Mono= theismus" darstelle. Gustav Neckel hat die Vermutung geäußert, daß die Ura=Linda=Chronik überhaupt der Ausgangspunkt von Wirths "urgeistes= geschichtlichen" Sorschungen sei. Wirth bestreitet es, und wir wollen ihm glauben. Aber die Tatsache läßt sich nicht aus der Welt schaffen, daß sich allerlei grundlegende Cehrmeinungen Wirths (wie eben die urzeitliche Religion und ihre Symbolik oder etwa die Entstehung der Runenschrift) aufs überraschendste mit der Ura-Linda-Chronik verwandt zeigen, — um so unfakbarer, daß Wirths Schriften der Ura-Linda-Chronik vor ihrer jekigen Veröffentlichung nicht Erwähnung getan haben. Und ebenso wenig ist die Tatsache zu leugnen, daß Wirths weltanschauliche Haltung, seine religiösen, ethischen und gesellschaftlichen Ideale stark aus der Ura= Linda=Chronik genährt sind. Wer das bezweifelt, lese nebeneinander die Ura-Cinda-Chronik und Wirths Bekenntnisbuch "Was heißt deutsch?". Das also ist unser Endergebnis: der ganze herman Wirth wird in den Strudel der Ura-Linda-Katastrophe hineingerissen.

Wir zweifeln nicht an Wirths Idealismus. Wir zweifeln auch nicht an seinem guten Willen, durch seine Sorschungen an der geistigen Erneuerung unseres Volkes mitzuhelsen; aber wir zweiseln sehr ernsthaft daran, daß die geistige Haltung, die hinter seinen Sorschungen, hinter seiner Propaganda und hinter seiner Polemik deutlich wird, unserem Volke voranhelsen kann. Es hat der schlimme Verdacht laut werden können, daß es den Sachgelehrten, die die Ura-Cinda-Chronik ablehnten, an "gutem Willen" fehlte; in Wirklichkeit fehlt ihnen nur die Sähigkeit, sich durch verschwommene, erfahrungsserne Phantasiebilder benebeln zu lassen und Talmi für Gold zu nehmen. Sie halten sich, um unser geistiges Ahnenerbe zu gewinnen, lieber an das gut und treu überlieferte germanische Altertum zumal Islands und Skandinaviens, das Wirth "spätnordisch" nennt und mit dem Makel des Abstiegs behaftet; da glauben sie echtes Gold heben zu können.

Ieder Einsichtige weiß um das Bedrohte von Deutschlands Cage, und wir danken es unseren Sührern, daß sie uns darüber nicht im Zweisel lassen. Das deutsche Dolk hat nach unerträglichen Iahren sein Schicksal wieder einmal in die hand genommen und geht einen Schicksalsweg. Diel wird davon abhängen (darin kommen wir mit Wirth überein), in welcher "Geisteshaltung" wir diesen Weg zurücklegen. Die Frage ist, ob wir es uns leisten können, Schwärmereien und Wunschgebilden Wirthscher Art nachzuhängen, die keinen Boden mehr unter den Süßen haben, oder ob die harte Zeit nicht einen harten und nüchternen Tatsachensinn von uns verlangt, der sich sessen aus deutsche Italt und der Wirtlichkeit ins Gesicht sieht. Es sind gewiß alles deutsche Idealisten, die Wirth anhangen, weil er ihnen "etwas gibt". Sie sollten sich fragen, ob es das Rechte ist, was er ihnen gibt. Man sagt uns Deutschen nach, daß uns schon öfter in entscheidender Stunde der Wirklichkeitssinn gefehlt habe.

Nachschrift.

Kurz vor der Ausgabe dieser Schrift wird mir der "Aufruf an Dolf und Staat" bekannt, den Herman Wirth unter dem Titel "Die Reaktion in der Wissenschaft" in der Presse veröffentlicht hat. Dieser Aufruf sucht den Auswirkungen der Niederlage zu begegnen, die Wirth bei der öffentslichen Aussprache über die Ura-Cinda-Chronik erlitten hat. Wirth geht auf die Sache der Ura-Cinda-Chronik gar nicht ein, sondern greift, zumeist in sehr persönlicher Form, eine Anzahl von wissenschaftlichen Gegnern an, vor allem mich selbst. Wirths Ausfälle gegen mich gipfeln in solgensdem Satz:

"Denn daß hübner einer der gehässigsten Gegner der nationalssozialistischen Bewegung und Anhänger der Ära Braun-Severing in der akademischen Welt bisher war, ist den eingeweihten Kreisen zur Genüge bekannt".

Der Mann, gegen den dieser tücksiche Angriff sich richtet, hat von dem Tage, wo er aus dem Kriege zurücksehrte, bis zur Überwindung der Weimarer Republik in Sront gegen das System Braun-Severing gestanden und ist in akademischen Kreisen dafür bekannt. Er hat von den Wahlversammlungen des Iahres 1919 an in vielen Reden, die zum Teil gedruckt sind, auch in anderweitigen Deröffentlichungen, die jeder nachelesen kann, unbeirrt seine gegen das Weimarer System gerichtete poslitische Meinung vertreten. Er gehörte im Iahre 1929 dem "Reichse ausschuß für das Volksbegehren" an, das die Brechung dieses Systems erstrebte. Er hat es bei einem solchen politischen Vorleben nicht nötig gehabt sich "gleichzuschalten" und ist natürlich, worüber er sich auch ausweisen könnte, alles eher als "einer der gehässigsten Gegner der nationals sozialistischen Bewegung".

Wenn Herman Wirth, selber in persönlichen Dingen äußerst empfindslich, sich dieses seines wissenschaftlichen Gegners nicht anders zu erwehren weiß als durch eine aus den Singern gesogene politische Denunziation, so kennzeichnet das besser als alles andere die Schwäche seiner Stellung — und darüber hinaus ihn selber.

Deutsche Geschichte

Erster Band:

Urzeit, Bauerntum und Aristokratie bis um 1100 Von Johannes Bühler

Groß-Oktav. VIII, 413 Seiten. Mit 16 Tafeln und 4 Karten. 1934. Gebunden RM 7.20

Schicksale und Leistungen des deutschen Volkes sind Kern und Stern dieses Geschichtswerkes, sie bestimmen seinen Inhalt und sein Ethos. Für seine Anlage war das Bestreben maßgebend, das Leben der Vergangenheit dem Leben der Gegenwart und Zukunft dienstbar zu machen. Die Darstellung ist keineswegs lehrhaft, sondern trägt lebendiges künstlerisches Gepräge. Die für das Verständnis wissenschaftlicher Einzelfragen notwendigen Anmerkungen sind in einem Anhang zusammengefaßt.

Der vorliegende erste Band ist einer ausführlichen Schilderung der Ursprünge des deutschen Volkes, der Kultur des bäuerlich-aristokratischen Zeitalters und der Entstehung und Entwicklung des universalen Kaisertums bis um 1100 gewidmet. Er verdient besonderes Interesse, da der Verfasser der Behandlung der heute im Brennpunkt des Meinungsstreites stehenden Fragen nicht ausweicht.

Ausführlicher Prospekt auf Wunsch kostenlos.

Walter de Gruyter & Co., Berlin W 10 Genthiner Straße 38